อ่าน "สร้างชีวิต" เรื่องยาวใหม่ของหลวงวิจิตรวาทการและ "สาส์นสมเด็จ" ในฉบับนี้

# สอบสวนข้าราชการชั้นผู้ใหญ่

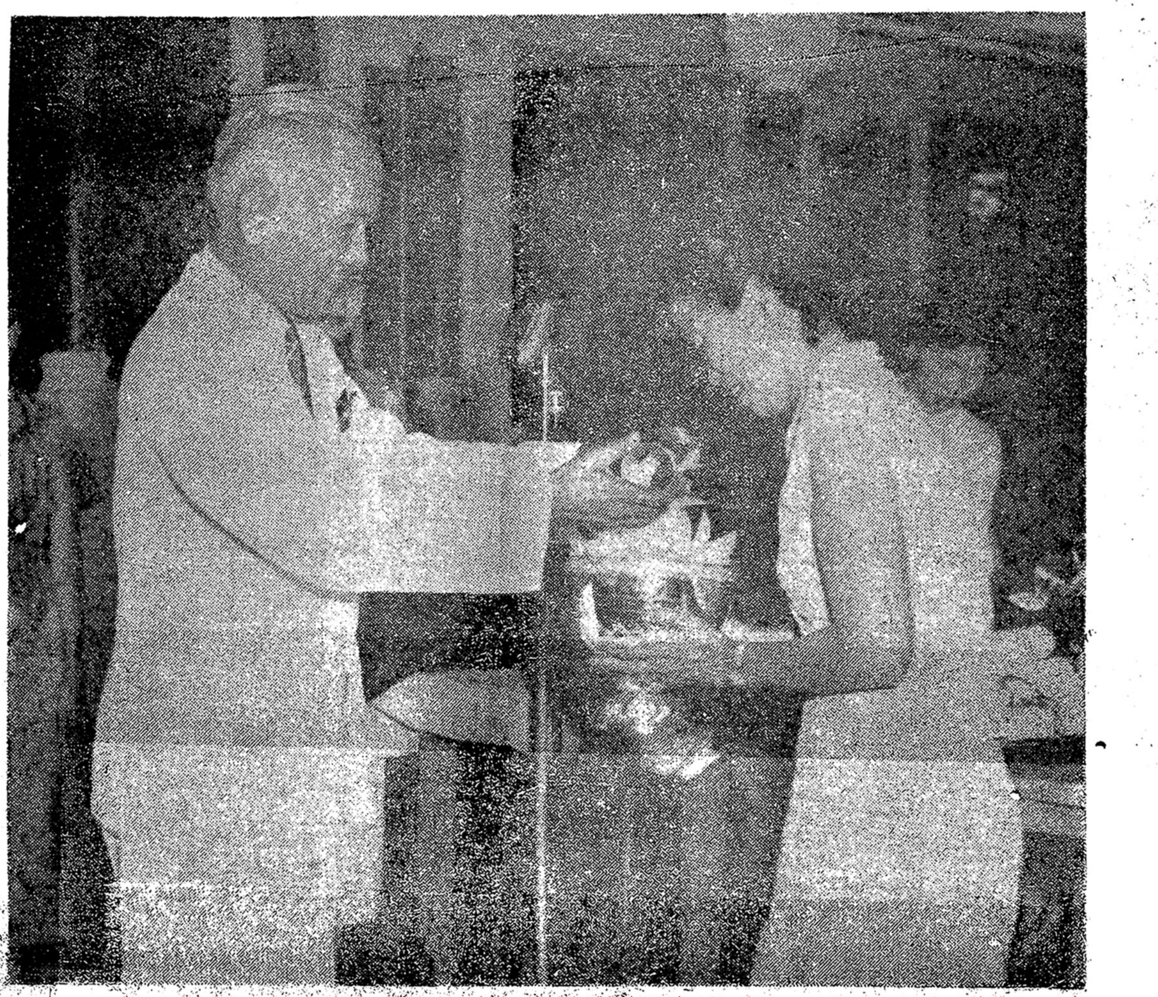
# โรงเลี้ยงเด็กเกือบกลายเปนทะเลเพลิง !

## จะให้ผู้บังคับหมู่ มีอำนาจสั่งขังพลตำรวจที่ผิดวินัยได้

พุธ
3
กุมภาพันธ์
2497

ธรรมาธิปัตย์
The Thammathipat Daily News.
ปชาสุขํ มหุตฺตมํ ความผาสุกของประชาชนย่อมเป็นใหญ่

ปีที่ ๖ ฉบับที่ ๑๒๙๖ แรม ๑๔ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะเมีย ราคา 75 สตางค์



จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี [illegible] ประธานสภาวัฒนธรรมแห่งชาติ ไปเปนประธานในการประกอบพิธีแจกรางวัลและประกาศนียบัตร แก่ผู้ชนะประกวดการจัดบ้านและบริเวณบ้าน และผู้สมัครเข้าประกวดทุกคน ณตึกสโมสรสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิง เมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้

### [illegible]

การกลับไปสู่อดีตบางทีก็ช่วยแก้สถานะการณ์บางอย่างที่ไม่[illegible]ให้ทะลุปรุโปร่งไปได้อย่างมหัศจรรย์ ทั้งนี้ไม่ใช่อุปาทานของคนสูงอายุ ที่มีโอกาสทันได้เห็นของเก่า หากบางทีก็เปนข้อเท็จจริง ที่คนสมัยก่อน ได้คิดค้นกันมาหลายชั่วอายุและบังเอิญก็เหมาะสมกับความเปนอยู่อย่างไทยๆของเรา

ข้าพเจ้าเคยคิดเสมอว่าทำไมหนอ พวกเด็กรุ่นใหม่ของเราจึงดูกิริยาพาทีไม่ผิดกับลูกโจรก็มากน้อย ใจโหดในด้านของความรักและกามารมณ์ ละโมภโลภมาก ในวิธีฉ้อราษฎร์บังหลวง ใจเติบสุรุ่ยสุร่ายเห็นค่าของเงินเปนก้อนกรวด และทำไมหนอเขาจึงไม่รู้ไม่รู้และไม่รู้ในเรื่องของเมืองไทยกับพุทธศาสนา ซึ่งเปนแก่นรากในชีวิตของเขาเสียเลย

ข้าพเจ้าพบคำตอบจากผู้ใหญ่ของข้าพเจ้าคนหนึ่งว่าคำเฉลยที่สั้นและตรงเผงที่สุดก็คือ เด็กสมัยใหม่พยายามตีตนออกห่างจากศาสนากันเสียหมด เขาไม่รู้และเมื่ออายุมากเข้าเขา

( อ่านต่อหน้า ๑๒ )

## ต.ร. ขออนุญาตอธิบดีเผ่าสอบสวน

### กรณีมีผู้แอบอ้างใช้อิทธิพลไปหาผลประโยชน์มากราย

เปนเวลานานมาแล้ว ที่กระทรวงเศรษฐการได้เปนแหล่งก่อประโยชน์ให้แก่บุคคลหลายคน ซึ่งแอบอ้างอิทธิพลและหน้าที่ของข้าราชการ ชั้นผู้ใหญ่ของกระทรวงนี้ ไปหาผลประโยชน์หลายอย่างหลายกรณี ต่อบรรดาพ่อค้าต่างด้าว และปรากฏว่าบุคคลเหล่านั้น ได้มีการติดต่อกับข้าราชการผู้ใหญ่ในกระทรวงเศรษฐการ เปนการมอบผลประโยชน์ต่อกันอย่างมหาศาล เปนเวลานานมาแล้ว จนเปนเหตุให้ข้าราชการผู้สุจริตและรัฐมนตรีบางคน ที่มาอยู่ในกระทรวงเศรษฐการต้องได้รับความมัวหมองไปด้วย จนเปนเหตุให้ถึงกับมีการวิพากษ์วิจารณ์อันไม่งดงามเกิดขึ้นบ่อย ๆ นั้น

บัดนี้เจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลได้สอบสวนได้ความว่า มีบุคคลแสดงความสนิทชิดชอบกับเจ้าพนักงานชั้นผู้ใหญ่และได้ใช้อิทธิพลของข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ไปกระทำการหาประโยชน์ซึ่งเกิดขึ้นมากมายหลายกรณีย์ในกระทรวงเศรษฐการ เจ้าหน้าที่สันติบาลจึงได้รายงานเสนอเรื่องและขออนุมัติอธิบดีกรมตำรวจเพื่อขอทำการสอบสวนนายสนั่น มุขวิชิต รองปลัดกระทรวงเศรษฐการ เปนคนแรก อธิบดีกรมตำรวจได้อนุมัติ และให้ติดต่อกับกระทรวงเศรษฐการ เพื่อให้ได้ทำการสอบสวนตามความประสงค์ของเจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลแล้ว ทั้งนี้ก็เพราะถือว่าเปนข้าราชการชั้นผู้ใหญ่

### เทศบาลออกเทศบัญญัต

### เก็บภาษีได้โดยเสรี

เพื่อที่จะให้ท้องถิ่นได้รับการทำนุบำรุงได้เต็มสมกับความมุ่งหมายของรัฐบาลในการบำรุงความสุขของราษฎร

(อ่านต่อหน้า ๑๒)

### มีอำนาจลง

### เพื่อปราบ

เพื่อขยา
ในท้องถิ่นให้
การปฏิรูปข้าร
สมแก่การปก
ผู้บังคับหมู่ลง
ในการประ

รวจ เพื่อให้ผู้บังคับหมู่ ที่ไม่ได้รับการแต่งตั้งเปนหัวหน้าสถานี มีอำนาจที่จะลงทัณฑ์พลตำรวจในบังคับที่ผิดวินัย โดยสั่งลงทัณฑ์ หรือให้ทำทัณฑกรรมได้ไม่เกิน ๒ ชั่วโมง กักยามได้ไม่เกิน ๓ วัน ทั้งนี้เพื่อให้ผู้บังคับบัญชาโดยตรง มีอำนาจบังคับบัญชาและสั่งการให้ดำเนินไปโดยรวดเร็ว และรัดกุมยิ่งขึ้น คณะรัฐมนตรีลงมติให้รับหลักการ และดำเนินการได้ตามนี้

14 (พิมพ์)
ธรรมาธิปัตย์
ปีที่ ๖
กุมภาพันธ์
๒๔๙๗

## ให้เปิด ร.ร. นายร้อยสำรองอีก ๗ แห

### เจ้าของร้านตัดผมมีชื่อลอบวางเพลิงเอง

### รมต. เผ่าอำนวยการดับเพลิงเข้มแข็ง

### ราษฎรที่ทำหน้าที่พลเมืองดี ได้รับคำชมเชย

**เจ้าของร้านตัดผมมีชื่อ ลอบวางเพลิงรับเทศกาลตรุษจีน ขนาดขนเชื้อเพลิงมหึมาซุกไว้บนเพดาน เดชะบุญมีพลเมืองดีช่วยดับได้ทัน โรงเลี้ยงเด็กจึงยังไม่กลายเปนทะเลเพลิง**

เมื่อคืนวันที่ ๑ เดือนนี้เวลา ๒๐.๔๕ น. ประชาชนได้เห็นเพลิงไหม้ขึ้นที่บนหลังคาร้านตัดผมศรีสอาด ตำบลโรงเลี้ยงเด็ก ถนนบำรุงเมือง ซึ่งนายนาคิน จีเพชร เปนเจ้าของ และในทันทีนั้น ประชาชนใกล้เคียงได้ช่วยกันดับ โดยใช้น้ำยาเคมีที่ได้มีกันอยู่ดับ ทันเพลิงไม่ลุกลามต่อไป เจ้าหน้าที่ตำรวจ อันมี ร.ต.อ. สมัย เบี้ยมพงศ์สาน แห่งสถานีตำรวจหลับพลาไชย

(อ่านต่อหน้า ๑๒)

### ผู้มีเกียรติเข้าพบ

### นายกรัฐมนตรี

วันนี้ (๑ ก.พ. ๙๗) เวลา ๙.๓๐ น. นาย Serge Rips เข้าพบ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี ณ ทำเนียบรัฐบาล สนทนาอยู่จนถึงเวลา ๙.๔๐ น. จึงได้ลากลับ.

### เพื่อเปนการเสริมสมรรถภาพกองทัพบก

### เปิดทั้งในพระนครและต่างจังหวัด

กลาโหมจัดตั้งโรงเรียนนายร้อยสำรองขึ้นอีก ๗ หน่วย ทั้งในพระนครและต่างจังหวัด ทั้งนี้เพื่อเปนการเพาะนายทหารให้เพียงพอ และเพิ่มสมรรถภาพกองทัพบก เปนการรับสถานการณ์ปัจจุบัน

เนื่องด้วยเปนที่ปรากฏว่าในขณะนี้ ประเทศใกล้เคียงหลายแห่งได้มีสภาพอยู่ในการทำสงครามต่อกัน และเหตุการณ์เหล่านั้นอาจจะกระทบกระเทือนถึงอธิปไตยของไทยได้ ทางกระทรวงกลาโหมเห็นมีความจำเปนจะต้องจัดเตรียมกำลังทหารไว้ให้พร้อม เพื่อเปนการป้องกันเหตุร้ายซึ่งอาจจะลุกลามเข้าสู่ประเทศไทยได้

( อ่านต่อหน้า ๑๒ )

## ข่าวโลก

### นายดัลเลสกับนายโมโลตอฟ

ข่าวจากกรุงเบอร์ลินแจ้งว่า นายจอห์น ฟอสเตอร์ ดัลเลส รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอเมริกา กับนายโมโลตอฟ รัฐมนตรีต่างประเทศโซเวียต พบปะเจรจากันเปนการส่วนตัวเพื่อหารือกันถึงแผนการณ์ของประธานาธิบดีไอเซนเฮาว์ ที่ให้ร่วมพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศเปนกองกลาง การประชุมดำเนินไป ณ กองบัญชาการพันธมิตรยึดครองเยอรมันในเขตเบอร์ลินตะวันตก ภายหลังการประชุม ๔ มหาอำนาจเมื่อคืนที่แล้ว

### ครูในฝรั่งเศสเรียกร้องสิทธิ

สำนักแถลงข่าวฝรั่งเศสแจ้งว่า นายโจเซฟ ลาเนียล นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสได้ออกต้อนรับคณะผู้แทนสมาคมครูเมื่อวันเสาร์ที่แล้ว โดยมีนายอังเดรมารี รัฐมนตรีว่าการศึกษาฝรั่งเศสร่วมอยู่ด้วย ในโอกาสนี้คณะผู้แทนสมาคมครูฝรั่งเศสได้รายงานให้นายลาเนียลทราบถึงภาวะของสมาคมครู และความต้องการของสมาคมในด้านงบประมาณ คณะผู้แทนสมาคมครูชี้แจงว่า บรรดาครูทั้งหลายไม่เรียกร้องต้องการเอกสิทธิผิดไปจากคนอื่นๆ ขอแต่เพียงให้ทางการพิจารณาข้อเสนอแนะและความรับผิดชอบของบรรดาครูด้วยความสนใจดุจเดียวกับที่เคยให้ความสนใจแก่ฝ่ายทหาร และฝ่ายตุลาการมาแล้ว

### เรือประมงญี่ปุ่นถูกระดมยิง

รายงานข่าวจากเมืองชิโมโนเซกิ ประเทศญี่ปุ่นแจ้งว่า เรือประมงญี่ปุ่น ๔ ลำซึ่งหาปลาอยู่ทางตะวันออกของทะเลจีนได้ถูกเรือลึกลับซึ่งไม่ทราบจำนวนแน่นอนไล่จับเมื่อเช้าวานนี้ สงสัยว่าเรือเหล่านั้นเปนเรือของจีนคอมมิวนิสต์ แต่เรือประมงญี่ปุ่นสามารถหลบหนีการจับกุมไปได้ อุบัติเหตุเกิดขึ้น ณ บริเวณห่างจากเมืองม็อคโป ทางตะวันตกเฉียงใต้ของเกาหลี ๑๙๒ ก.ม. ณ บริเวณนั้นเรือรบจีนคอมมิวนิสต์เคยจับกุมเรือญี่ปุ่นไป ๓ ลำ เมื่อวันพฤหัสบดีที่แล้ว

### เปิดเดินรถไฟระหว่างมอสโคว์กับปักกิ่ง

ข่าวจากกรุงมอสโคว์แจ้งว่า การเดินรถไฟติดต่อโดยตรงระหว่างมอสโคว์กับปักกิ่งเริ่มต้นแต่วานนี้แล้ว โดยรถไฟด่วน ๒ ขบวนออกเดินทางพร้อมกันจากกรุงมอสโคว์สายหนึ่งและจากกรุงปักกิ่งสายหนึ่ง ทางรถไฟระหว่างนครหลวงทั้งสองมีระยะยาว ๙,๕๐๐ กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทาง ๒๑๕ ชั่วโมง จะมีขบวนรถไฟเดินติดต่อระหว่างนครหลวงทั้งสองเปนประจำสัปดาห์ละสองครั้ง.

### ยิงเครื่องบินคอมมิวนิสต์ตกนอกฝั่งเกาหลี

ข่าวจากกรุงโตเกียวแจ้งว่า กองทัพอากาศอเมริกันออกคำแถลงเมื่อวานนี้ว่า เมื่อวันที่ ๒๒ เดือนก่อนเครื่องบินตรวจการอเมริกันเครื่องหนึ่ง ถูกเครื่องบินขับไล่ไอพ่นแบบมิก ๑๕ ของคอมมิวนิสต์โจมตี ฝูงบินขับไล่อเมริกันที่คุ้มกันไปจึงยิงเครื่องบินคอมมิวนิสต์ตก ๑ เครื่อง แถลงการณ์แจ้งว่าไม่เปนปัญหาเลยว่า เครื่องบินที่เข้าโจมตีเครื่องบินตรวจการณ์อเมริกันนั้นจะมิใช่เครื่องบินคอมมิวนิสต์ เหตุเกิดขึ้นเหนือทะเลหลวงซึ่งมิได้อยู่ในเขตน่านน้ำของฝ่ายใดทั้งสิ้นนับเปนอุบัติเหตุทางอากาศครั้งแรกที่เกิดขึ้นตั้งแต่สงบศึกเปนต้นมา

# สร้างฐานทัพอากาศ ๔ แห่งในสเปญ
# ฝรั่งเศสปะทะเวียตมินห์หนักที่มหาชัย

## ห่างท่าแขกทางตะวันออก ๓๕ ก.ม.
## ปืนใหญ่และเครื่องบินฝรั่งเศสรุม

*แถลงการณ์กองบัญชาการทหารสูงสุดฝรั่งเศสแจ้งว่า นับแต่เริ่มปฏิบัติการตามแผน "อัตลังต์" ในภาคกลางของเวียตนามเปนต้นมา ทหารสหภาพฝรั่งเศสเก็บได้ทุ่นระเบิดและอาวุธมีคมที่ข้าศึกวางดักไว้กว่า ๒,๐๐๐ อัน อากาศอันวิปริตแปรปรวนทำให้ปฏิบัติการของฝูงบินฝรั่งเศสดำเนินไปไม่สดวก แต่การส่งสะเบียงและกระสุนดินดำโดยทางร่มชูชีพ ก็ยังสามารถดำเนินไปได้*

ในการต่อสู้ภายในพื้นที่สามเหลี่ยมปากแม่น้ำแดง ทหารเวียตมินห์ ๗๐ คน เสียชีวิตที่บริเวณเมืองพัตเดียม ซึ่งอยู่ห่างไปทางใต้ของฮานอย ๑๒๐ กิโลเมตร ทหารเวียตนาม ๒ กองพันได้ถูกกองทหารเวียตมินห์ซึ่งมีกำลังหลายกองพันซุ่มโจมตี แต่กองทหารเวียตนามได้ขับไล่ฝ่ายเวียตมินห์แตกกระจายไปโดยได้ทำลายชีวิตทหารคอมมิวนิสต์ ๒๔ คน ฝ่ายเวียตนามได้รับความเสียหายเพียงเล็กน้อย ทางพื้นที่ระหว่างเมืองฟูลี กับเมืองนัมดินห์ ซึ่งอยู่ห่างไปทางตะวันออกเฉียงใต้ของฮานอยระหว่าง ๕๐ ถึง ๖๐ กิโลเมตร การแทรกซึมของกองทหารเวียตมินห์ถูกกองทหารสหภาพฝรั่งเศสโจมตีจนเสียชีวิตทหารไป ๕๐ คน

ขบวนรถไฟที่เดินทางจากเมืองไฮฟองไปยังเมืองฮานอยในเวียตนามภาคเหนือ ได้กระทบทุ่นระเบิดระหว่างทาง ทำให้มีผู้เสียชีวิตหลายคน

ทางภาคกลางของประเทศลาว กองทหารฝรั่งเศสและลาวซึ่งออกปฏิบัติการจาก

( อ่านต่อหน้า ๑๒ )

## ภูเขาเคลื่อนที่
## ชั่วโมงละ๑เมตร

ข่าวจากเมืองโมเดนาในอิตาลีแจ้งว่า ในบริเวณหุบเขาแอลป์ต้าน อิตาลีใกล้เมืองโมเดนา ภูเขาย่อมๆ ลูกหนึ่งกำลังเคลื่อนที่ไปด้วยอัตราความเร็วประมาณ ๑ เมตรต่อชั่วโมง บ้านราษฎรที่อยู่เชิงเขาด้านหลัง ได้พลอยเคลื่อนที่ตามไปด้วย เล่นเอาคนในย่านนั้น พากันตื่นกระหนก เตรียมตัวอพยพออกจากบ้านไปตามๆ กัน จนกระทั่งบัดนี้ยังไม่มีใครค้นพบวิธีที่จะยับยั้งการเคลื่อนตัวของภูเขาลูกนั้นได้

## ตั้งงบประมาณปีแรก ๖๐ ล้านดอลล่าร์
## ข้อตกลงกับกรีซก็เริ่มใช้แล้ว

ข่าวจากกรุงวอชิงตันแจ้งว่า การจัดสร้างฐานทัพอากาศและฐานทัพเรือของอเมริกันในประเทศสเปญตามข้อตกลงระหว่างสหรัฐอเมริกา กับสเปญ จะเริ่มต้นในเดือนพฤษภาคมศกนี้ สหรัฐอเมริกาจะจัดสร้างฐานทัพอากาศในสเปญรวม ๔ แห่งด้วยกัน แห่งที่สำคัญที่สุดตั้งอยู่ใกล้กรุงแมดริด อีกสองแห่งอยู่ใกล้เมืองเซวิลล์ อีกแห่งหนึ่งอยู่ใกล้เมืองซารากอส ในปีแรกจะใช้งบประมาณในการสร้างฐานทัพอเมริกันในสเปญรวม ๖๐ ล้านดอลลาร์

รายงานข่าวแจ้งต่อไปว่า การจัดสร้างฐานทัพอเมริกันในประเทศกรีซ ตามข้อตกลงกับประเทศเริ่มดำเนินการแล้วตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนนี้

### ชาวเบอร์ลินสวดมนต์วิงวอน ๔ มหาอำนาจ

รายงานข่าวจากกรุงเบอร์ลินแจ้งว่า รัฐบาลเยอรมันตะวันออกได้ติดต่อเปนทางการไปยังที่ประชุมรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ๔ มหาอำนาจ ณ กรุงเบอร์ลินเมื่อวานนี้ ชี้แจงว่า เยอรมันตะวันออกจะยินยอมให้มีการเลือกตั้งทั่วไปโดยเสรี ตลอดทั่วดินแดนเยอรมัน ก็ต่อเมื่อเยอรมันตะวันตกปฏิเสธไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขของอนุสัญญากรุงบอนน์ และสัญญาป้องกันยุโรปเปนเงื่อนไขเบื้องต้น รัฐบาลเยอรมันตะวันออกชี้แจงข้อความดังกล่าวในบันทึกทางราชการที่ส่งไปยังที่ประชุมรัฐมนตรี ๔ มหาอำนาจ เพื่อชี้แจงให้ทราบถึงท่าทีของเยอรมันตะวันออก อันมีต่อการแก้ไขปัญหาเยอรมันให้ลุล่วงไปโดยสันติวิธี

ข่าวจากกรุงเบอร์ลินแจ้งต่อไปว่า เมื่อวานนี้ ชาวเบอร์ลินทั้งเขตตะวันตกและเขตตะวันออกหลายพันคน ได้ไปชุมนุมสวดมนต์ตามวัดวาอารามในเขตทั้งสองเพื่อวิงวอนให้การประชุม ๔ มหาอำนาจในเบอร์ลินประสพความสำเร็จ

ทำ
สวนครัว—เลี้ยงสัตว์
ประหยัดรายจ่าย

จงหย่อนใจอย่างถูกอนามัยกับ
โคคา-โคลา
ที่ถูกอนามัย

ท่านไว้ใจได้เมื่อท่านดื่มโคคา-โคลา อย่างเอร็ดอร่อย โคคา-โคลา ที่ท่านมั่นใจในคุณภาพได้เต็มที่ ทุกสิ่งทุกอย่างที่ผสมในเครื่องดื่มอันวิเศษนี้ต้องผ่านการทดลองเสมอในเรื่องความบริสุทธิและคุณภาพ ดังนั้น ขณะที่ท่านกำลังหย่อนใจอย่างถูกอนามัย ท่านควรหย่อนใจด้วยเครื่องดื่มที่อร่อยและถูกอนามัย คือโคคา-โคลา.

EXP 314 / TS. 53

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
BANGKOK BOTTLING COMPANY, LTD.
โทรศัพท์ : ๒๘๖๘๖ – ๒๘๖๘๗

ดื่ม
Coca-Cola
บริสุทธิ์และถูกอนามัย
นำในด้านคุณภาพตลอดมากว่า 67 ปีแล้ว
Coca-Cola

บริษัท เดินอากาศไทย จำกัด
ถนนหลานหลวง โทร. 24611 - 24612

บดท
สดวกสบาย
ทันใจ
ประหยัด

商標 皇帽

ตรามงกุฎ

ห้างขายทองเซ่งเฮงหลีตรามงกุฎ

★ ★ ★ ★ ★

เปนห้างขายทองที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย โดยมีห้างสาขาทั้ง ๔ ห้าง ตั้งอยู่ถนนเยาวราช จำหน่ายทองรูปพรรณและเข็มขัดทอง นาค ทุกชนิด ซึ่งทำด้วยเนื้อทองบริสุทธิ์ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์แท้ โดยฝีมือปราณีต ลวดลายสวยงดงาม ค่ากำเหน็จย่อมเยาว์ และมีบัตรกำนัล เหมาะเปนของขวัญสำหรับในงานมงคลทุกแห่ง เชิญท่านทั้งหลายแวะชมได้ที่ห้างขายทองเซ่งเฮงหลี ตรามงกุฎ และสาขา ๓ สาขา ถนนเยาวราช โทร. ๒๐๗๒๗, ๒๐๐๖๙, ๒๒๓๓๓, ๒๓๓๓๗,

ธรรมาธิปัตย์
The Thammathipat Daily News.
ปฺปําสุขํ มหุตฺตมํ ความผาสุกของประชาชนย่อมเป็นใหญ่
วันพุธที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๗

## ถึงกับเปลี่ยนชื่อวัด

ความจริงก็ดูเปนเรื่องเล็กน้อย แต่ว่าได้ทำให้สะเทือนใจอยู่มาก โดยได้ไปเห็นประกาศโฆษณาในหนังสือพิมพ์ว่า วัดซำปอกงตั้งอยู่ปากคลองบางหลวง กำลังจะมีงานประดับประดาวัดให้สะลวยงดงามขึ้นในเทศกาลตรุษจีน ที่เรารู้สึกสะเทือนใจก็คือ วัดที่อยู่ปากคลองบางหลวงนั้นเปนวัดของคนไทยแท้ ๆ สร้างขึ้น ได้ชื่อว่าวัดกัลยาณมิตร ซึ่งเข้าใจว่าเปนชื่อสกุลของท่านผู้สร้าง คือ เจ้าพระยานิกรบดินทร์ (โต) ในรัชกาลที่สาม ไม่ใช่ชื่อ ซำปอกง อันเปนภาษาเจ๊กจีนนั้นแน่นอน

คำว่า ซำปอกง ก็ไม่มีเวลาที่จะสอบสวนว่าแปลว่ากระไร แต่พออนุมานว่าถ้าเปนพระพุทธรูปใหญ่ ๆ คนจีนก็เรียกว่า ซำปอกง ซึ่งเราจะเคยเห็นว่าภาษาจีนคำนี้ มีเรียกที่วัดกัลยาณมิตร ฝั่งธนบุรีแห่งหนึ่ง กับที่วัดพนัญเชิงจังหวัดอยุธยาอีกแห่งหนึ่ง เพราะที่นั่นหลวงพ่อพนัญเชิงก็ใหญ่เหมือนกัน พระพุทธรูปใหญ่ที่วัดกัลยาณ์ ฯ นั้น พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้สร้างขึ้นพร้อมกับพระวิหารเมื่อท่านเจ้าพระยานิกรบดินทร์ (โต) ถวายเปนพระอารามหลวงและทรงขนานนามว่าพระพุทธไตรรัตนนายก โดยที่เปนพระพุทธรูปใหญ่คนจีนจึงพากันนิยมนับถือ ถึงเทศกาลตรุษสารท (ข้างจีน) ต่างก็พากันไปนมัสการ จนขนบประเพณีในวัดนี้ เกือบกลายเปนของจีนโดยสิ้นเชิง มีการทิ้งกระจาด เผากระดาษเงินกระดาษทองจุดประทัด สั่นติ้วเสี่ยงเซียมซีและคนรักษาโบสถ์ก็กลายเปน "เฮียกง" เช่นเดียวกับผู้รักษาศาลเจ้า เซียมซีวัดกัลยาณ์ ฯ นั้นแต่งเปนกลอน โดยผู้แต่งบอกนามไว้ข้างท้ายว่า "ข้าพเจ้าแซ่ส้องชื่อเปลี่ยนทำคำเซียมซีนี้ถวาย ขอท่านอย่าได้ติเลย เพราะของจีนก็เปนคำกลอนเหมือนกัน" นอกจากที่วัดกัลยาณ์ ฯ แล้ว ยังแพร่หลายไปยังวัดอื่น ๆ อีกเช่น ที่หลวงพ่อโต วัดสระเกศ เปนต้น

ความสำคัญที่เราจะพูดถึงในวันนี้ก็คือ เมื่อวัดกัลยาณ์ฯเปนวัดของคนไทยสร้างขึ้นแท้ๆ และชื่อเสียงก็เปนที่รู้จักโดยแพร่หลายแล้วไฉนผู้จัดงานของวัดจึงละทิ้งนามเดิมเสียมาเรียกว่าวัดซำปอกงปากคลองบางหลวง อันทำให้เข้าใจได้แน่แท้ว่า เพื่อประจบเอาใจคนจีน ซึ่งคงจะเรียกร้องให้ไปทำบุญได้อย่างคับคั่ง ในเทศกาลตรุษจีน การทำกันดังนี้เปนการเสียนิสัยและมรรยาท เพราะลบหลู่ความจริง และถ้าแม้นว่า คนทั้งหลายฟังเพียงชื่อว่า "ซำปอกง" ก็อาจสำคัญว่าเปนวัดจีน เช่นกับวัดเล่งเน่ยยี่หรือชื่อไทยที่ได้รับพระราชทานว่าวัดมังกรกมลาวาสซึ่งแปลว่า วัดหัวใจมังกร ไปเปนการทำให้ประวัติศาสตร์ที่แท้จริงฟั่นเฟือน ผู้จัดงานอาจประกาศว่าเปนวัดซำปอกงได้แต่ควรจะระบุว่าชื่อวัดกัลยาณมิตรแล้วจะวงเล็บ "ซำปอกง" ไว้ข้างท้าย ด้วยประสงค์ให้คนจีนทราบก็ยังไม่เปนที่น่าเกลียดเสมอด้วยล้างชื่อเดิมออกเสียหมดเรียกว่า วัดซำปอกงเฉยๆซึ่งจะให้คิดว่าเปนวัดไทยไม่ได้เลย.

การที่วัดกัลยาณมิตร เปนวัดที่คนจีนเคารพนั้นเปนของดี เพราะสภาพของวัดจะรุ่งเรืองโดยคนจีนในประเทศไทยเรานี้ก็มีจำนวนมาก ด้วยกันจะได้ช่วยกันทำนุบำรุง ที่เราเก็บเอามาพูดก็ประสงค์ว่า ขออย่าได้มีการพยายาม

( อ่านต่อหน้า ๑๒ )

# ลาวออกอากาศชมเชยเจ้าหน้าที่ไทย

# รายนามผู้ได้รับรางวัลประกวดจัดบ้าน

### ผู้ชนะประกวดจัดบ้านรับรางวัลจากนายก

## แขกผู้มีเกียรติไปร่วมพิธีคับคั่ง

สโมสรสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิง สภาวัฒนธรรมแห่งชาติแจ้งว่า วันนี้(๑ก.พ. ๙๗) เวลา ๑๖.๐๐ น. ท่านผู้หญิงละเอียด พิบูลสงคราม ประธานสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิง ได้เชิญจอมพล ป.พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรีประธานสภาวัฒนธรรมแห่งชาติ เปนประธานในการประกอบพิธีแจกรางวัลและประกาศนียบัตร แก่ผู้ชนะประกวดการจัดบ้านและบริเวณ แก่ผู้สมัครเข้าประกวดทุกคน ณ ตึกสโมสรสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิง ในงานนี้มีแขกผู้มีเกียรติเปนจำนวนมากไปร่วมในงานด้วย อาทิ คณะรัฐมนตรีปลัดกระทรวงและอธิบดีกรมต่าง ๆ คณะกรรมการสภาวัฒนธรรมแห่งชาติ ผู้ว่าราชการภาค ผู้ว่าราชการจังหวัด กรรมการสโมสรสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิง และครอบครัวของผู้ได้รับรางวัลการประกวด งานได้ดำเนินด้วยความเรียบร้อยและสิ้นสุดเมื่อเวลา ๑๘.๐๐ น.

อนึ่ง การประกวดจัดบ้านและบริเวณ ซึ่งกำหนดรางวัลแยกเปน ๒ ประเภท ประเภทละเท่ากัน เปนบ้านใหญ่และบ้านเล็ก ปรากฏผลดังนี้

ประเภทบ้านใหญ่ รางวัลที่ ๑ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน ๓,๐๐๐ บาท ได้แก่นางจำนงค์ ทิพย์พยอม จังหวัดพระนคร

รางวัลที่ ๒ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน ๒,๐๐๐ บาท ได้แก่นางสำเนียง ทิวะหุต จังหวัดพระนคร

รางวัลที่ ๓ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน ๑,๐๐๐ บาท ได้แก่นายประวัติ จรณะจิตต์ จังหวัดธนบุรี

ประเภทบ้านเล็ก รางวัลที่ ๒ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน ๓,๐๐๐ บาท ได้แก่นายพิศ พึ่งแย้ม จังหวัดธนบุรี

รางวัลที่๒ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน๒,๐๐๐ บาท ได้แก่นายแพทย์หญิง จันทนา สุขวัจน์ จังหวัดธนบุรี

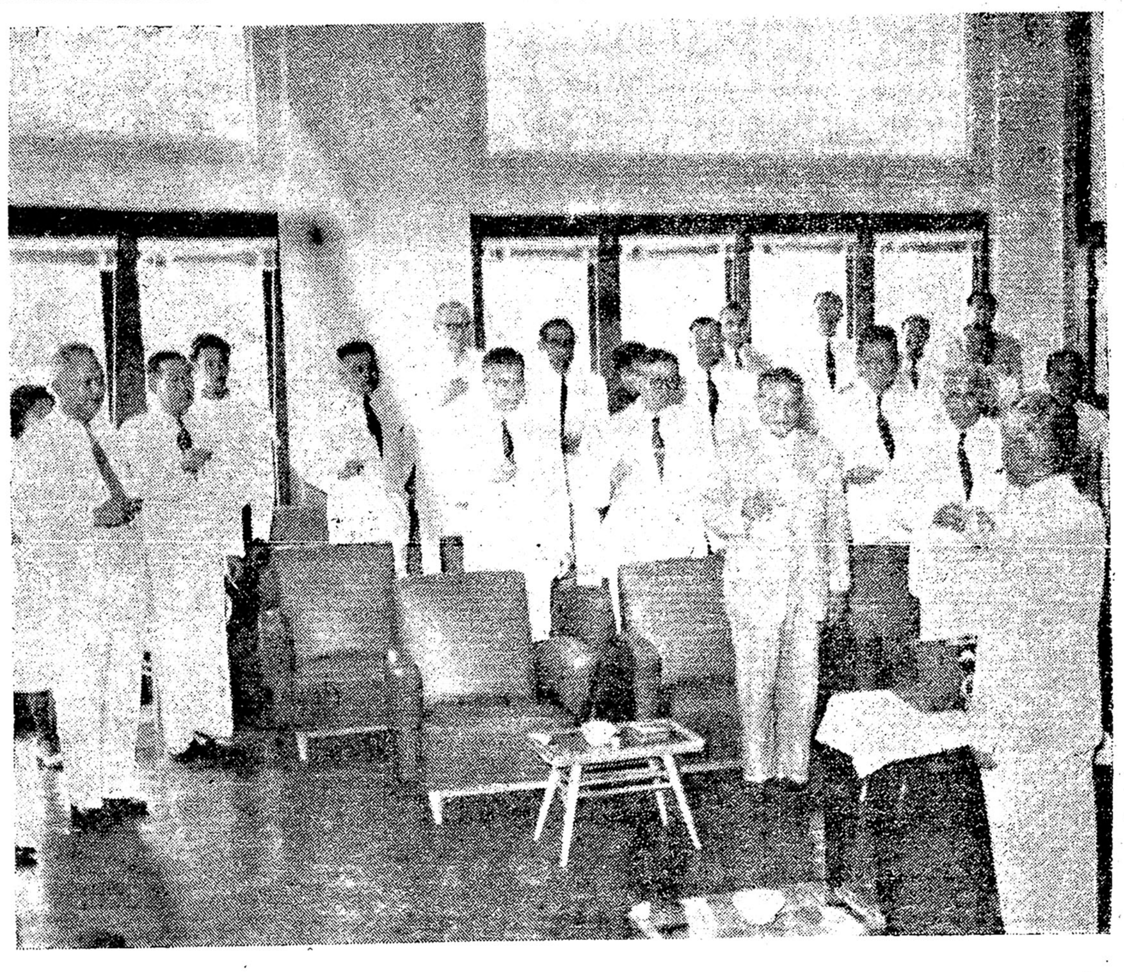
รางวัลที่ ๓ ประกาศนียบัตร พร้อมด้วยขันน้ำพานรอง และเงินจำนวน ๑,๐๐๐ บาท ได้แก่นางบียว ธีรทีป จังหวัดพระนคร

ส่วนรางวัลชมเชย ได้รับประกาศนียบัตร พร้อมด้วยแจกันเงินที่ระลึก และเงินจำนวน ๕๐๐ บาท ได้แบ่งเปนประเภทบ้านใหญ่ ๑๐ รางวัล ประเภทบ้านเล็ก ๑๐ รางวัล คือ

รางวัลชมเชยประเภทบ้านใหญ่

๑. นายสนั่น ไตรยสรรค์ จังหวัดธนบุรี, ๒. นางถนอมฤดี แสงอุทัย จังหวัด ธนบุรี, ๓. นางสาวสารภี สนิทวงศ์ ณ อยุธยา จังหวัดพระนคร, ๔. ม.ร.ว.สอาดวงศ์ เกษมสันต์ จังหวัดพระนคร, ๕.คุณสุภัทรา สิงหลกะ จังหวัดธนบุรี ๖. นางแผ่ว ธนะโกเศส จังหวัดพระนคร, ๗. นายสมจิตต์ เที่ยงธรรม จังหวัดพระนคร, ๘. คุณหญิงกฤตราชทรงสวัสดิ์ จังหวัดพระนคร, ๙. นายทองเจือ ทองเสถียร จังหวัดธนบุรี, ๑๐. นายบุ๋ย เตวิทย์ จังหวัดพระนคร,

(อ่านต่อหน้า ๑๒)



จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรีไปเปนประธานในพิธีเปิดบริษัทไทยโทรทัศน์ ณ อาคาร ข. ถนนราชดำเนิน เมื่อวันที่ ๓๑ มกราคมศกนี้

## ปฏิเสธไทยขู่เอาเงินลาวอพยพ

### ลาวเคยได้รับแต่ความช่วยเหลือทุกกรณี

เมื่อวันที่ ๓๑ มกราคม ศกนี้สถานีวิทยุกระจายเสียงเวียงจันทร์ เสนอข่าวว่า ตามที่มีข่าวบางกระแสแจ้งว่า เจ้าหน้าที่ไทยได้ใช้อำนาจขู่เข็ญเอาเงินทองจากชาวลาวผู้อพยพ จากท่าแขกไปอยู่จังหวัดนครพนม ด้วยประการต่าง ๆ นา ๆ นั้น ทางการเจ้าหน้าที่ลาวได้สอบสวนแล้ว ไม่มีมูลความจริงอย่างใดเลย ตรงกันข้าม เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทยในจังหวัดนครพนมได้แสดงความอารีแก่พี่น้องชาวลาวด้วยอัธยาศัยอันดียิ่ง สมกับเปนการช่วยเหลือญาติพี่น้องยามได้รับความลำบากยากเข็ญและในการขนสิ่งของเครื่องใช้ข้ามจากท่าแขกมายังจังหวัดนครพนม เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทย มีคำสั่งไม่ให้เจ้าของเรือเก็บค่าโดยสาร และค่าขนของแพงกว่าธรรมดา ทั้งให้ความสดวกแก่พี่น้อง ชาวลาวได้จ่ายเงินในราคาถูก และได้ให้ความเอาใจใส่ดูแลทางการแพทย์เปนอย่างดี

## นายทหารอากาศอเมริกัน

### เยี่ยมกองทัพอากาศไทย

กองทัพอากาศแจ้งว่า พลจัตวา จอห์น เจ. โอฮารา ผู้ช่วยเสนาธิการทหารอากาศอเมริกันฝ่ายการช่วยเหลือประเทศสัมพันธมิตร กับคณะรวม ๒๘ นาย ได้เดินทางมาสำรวจกิจการฝ่ายทหารอา-

(อ่านต่อหน้า ๑๒)

### ผู้ว่าราชการเข้าเฝ้า

## ณพระที่นั่งอัมพรสถาน

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๑๓.๐๐ น. พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย พร้อมด้วยพระยารามราชภักดี ปลัดกระทรวงมหาดไทยได้นำผู้ว่าราชการภาค ผู้บังคับการตำรวจภูธรภาค ผู้ว่าราชการจังหวัดและมหาดไทยภาค เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระที่นั่ง อัมพรสถาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานกระแสพระราชดำรัสว่า ทรงรู้สึกยินดีที่ได้พบกับผู้ว่าราชการภาค ผู้บังคับการตำรวจภูธรภาค ผู้ว่าราชการจังหวัดและมหาดไทยภาคอีกครั้งหนึ่ง และพระราชทานพระบรมราโชวาทว่า ผู้ที่

(อ่านต่อหน้า ๑๒)

รวงทอง วิสกี้
ปรับปรุงใหม่!
เหมาะแก่สังคมทุกชั้น
บริษัท ไทยทำ จำกัด
1630 ถนนกรุงเกษม พระนคร
โทร. 23358

ตำรวจกองปราบชาวออสเตรเลีย ตามจับเปนหรือตาย

หัวหน้าก่อการร้าย ท่ามกลางป่าไผ่อันรกชัฏในนครเคนยา

# ตามสังหารหัวหน้า "เมา-เมา"

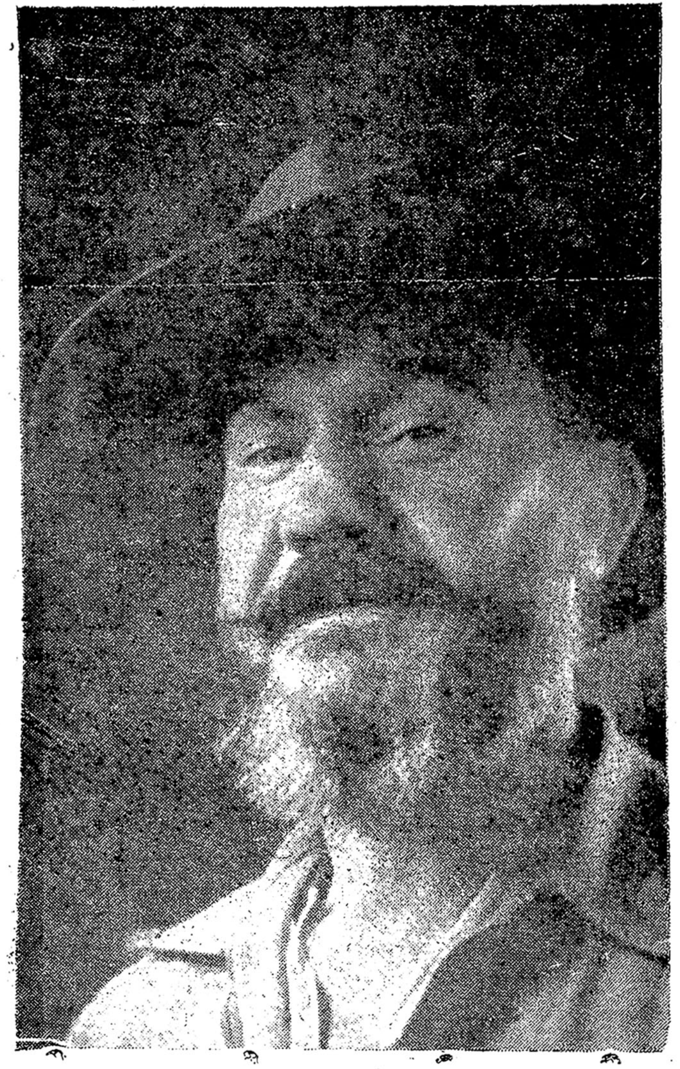
**โดย....... มิตร ประชากร**

**วันที่** ๑๗ กรกฎาคม ศกก่อน บางทีจะเปนวันโชคดีที่สุดของ "ดีดัน กิมาตี" ประมุขผู้ทรงอิทธิพลและเปนที่ยำเกรงที่สุดของบุคคลชั้นหัวหน้าสมาคมลับ "เมา—เมา" วันนั้น นายตำรวจพิเศษ สะแตนเลย์ เดวิดสัน ชาวออสเตรเลีย ได้พากองปราบของเขาออกติดตามกวาดล้างพวก เมา—เมา ไปกลางป่าไผ่อันรกชัฏ บนเทือกเขาอาเบอร์แดร์แห่งเคนยา

"ทางนี้ครับ นาย" สายลับผู้ชี้ทางเรียกขึ้น "มันขึ้นไปตรงนี้"

"ไม่ได้ เราต้องมาทางนี้" เดวิดสันกล่าวเขาสบถสาบาลไว้หนักหนาที่จะลากคอ กิมาตี เข้ามาสู่มือกฎหมายให้ได้ ค่าตัวนำจับเปนหรือตายของประมุขเมาเมาผู้นี้นับเปนเงินก้อนมหึมาอยู่ทีเดียว เดวิดสันนำหน้ากองปราบของเขาวกขึ้นไปยังอีกทางหนึ่ง ตามความตั้งใจ

๒-๓ นาทีให้หลัง ลูกปืนของเมา-เมานัดหนึ่ง ก็ระเบิดขึ้น ถูกไหล่ของเดวิดสัน เขาฟุบละยิงตอบไปในทันทีนั้น ถูกพวกก่อการร้ายบาดเจ็บจนใจ หนีไปไม่รอดคนหนึ่ง และพรรคพวกของเขาเองต้องเปนภาระแบกมันกลับมา ทันใดนั้นลูกปืนอีกลูกหนึ่งก็แหวกอากาศหวิวมาถูกที่ตะโพก. และอีกนัดหนึ่งถูกหน้าอก เคราะห์ดีที่มีเกราะกันอยู่ มันจึงหล่นลงไปดิ้นอยู่ที่พุง และก่อนที่เหตุการณ์จะดำเนินต่อไป พิทักษ์สันติราษฎร์ชาวกิกูยูผู้หนึ่งก็ก้าวล้ำออกไปรับหน้าไว้ สายกระบอกปืนสะเตนตรงไปยังเหล่าร้าย อย่างไม่คิดชีวิต นั่นเอง มันจึงเปิดหนี เข้าป่าไผ่ที่รกชัฏกันไปหมด และไม่มีทางจะติดตามต่อไป.



สะแตนเลย์เดวิดสัน

*พากองปราบบุกเข้าจับหัวหน้าสมาคมก่อการร้ายเมา-เมา*

ภายหลังจากนั้นหลายชั่วโมง คณะกองปราบจึงพากันหามเดวิดสันออกมายังถนนดิน ซึ่งขรุขระและคดไปเคี้ยวมา แล้วก็ส่งไปยังโรงพยาบาล บาดแผลของเขาถ้าเกิดแก่คนอื่นคงจะสิ้นชื่อไปเสียนานแล้วแต่อย่าหวังเลยกับชาวออสเตรเลียนเคราขาวและรูปร่างเตี้ยคนนี้นั้นเพราะต่อมาไม่กี่วันเขาก็หายเปนปรกติ และได้รับพระราชทานเหรียญกล้าหาญแห่งอาณานิคม จากสมเด็จพระราชินี

อย่างไรก็ตาม ภายหลังการปะทะที่ภูเขาอาเบอร์แดร์ครั้งนั้น เจ้าหน้าที่ตำรวจก็ได้รูปของกิมาตี ประมุขสมาคมก่อการร้ายเมา-เมามาไว้เปนหลักฐาน แม้จะไม่ตรงหน้าเท่าใดนัก พวกราษฎรที่ได้เห็นก็พอจะจำได้ และสบถสาบานว่าใช่อย่างไม่มีปัญหา

ขณะนั้นเปนที่ทราบกันว่า ได้เกิดการปะทะเกือบจะลุกลามเปนสงครามกลางเมือง ประชาชนชาวกิกูยู ถูกแบ่งออกเปน ๒ พวก การถ่ายภาพของกิกูยูแจกไปในระหว่างคณะพรรคเปนการแสดงว่าประมุขคนสำคัญของเขายังมีชีวิตอยู่ และทางการตำรวจก็ได้รูปของเขามาโดยวิธีนั้น

จากข่าวที่ปรากฏ ได้ความว่า กิมาตี อยู่ข้างจะโหดร้ายทารุณ. ไม่มีความสำนึกในเรื่องศีลธรรม. พวกกิกูยูที่ถือกฎหมายเปนที่ตั้ง ได้รับความเดือดร้อนกันไปทั่ว ข่าวร้ายในภาษาของเคนยาถูกเป่ากระพือทั่วไปหมด, แต่ก็ดีอยู่บ้างที่ชาวเคนยารู้จักฟังหูไว้หู.

อย่างไรก็ดีข่าวร้ายดังกล่าว สงบไปพักหนึ่งหลายเดือนมาแล้ว นับตั้งแต่เดวิดสันเริ่มพกปืนรีวอลเว่อร์ เขาตบอวดใคร ๆ เสมอ พร้อมกับกล่าว "ผมพกปืนสำหรับดีดัน กิมาตี"

(ยังมีต่อ)

---

ประกาศศาลแพ่ง

คดีดำที่ ๑๘๘๐/๒๔๙๖

วันที่ ๕ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้ทราบว่า เรืออากาศเอกประเจียด พวกแก้ว ยื่นคำร้องขอให้ศาลมีคำสั่งตั้ง เรืออากาศเอกประเจียด พวกแก้ว เปนผู้จัดการมฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของขุนวิรพท์นมากร ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่เลขที่ ๒๕ ถนนสามเสน ตำบลวชิระพยาบาล อำเภอดุสิต จังหวัดพระนคร และตายที่โรงพยาบาลพระมงกุฎเกล้า จังหวัดพระนคร ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้.

กำธร พันธุลาภ

ผู้พิพากษา

บริษัทค้าสัตว์ทหารสามัคคี จำกัด
(แผนกโค—กระบือ)
ในความอุปถัมภ์คณะกรรมการส่งเสริมการปศุสัตว์ของชาติ เลขที่ ๑๖๓๒ ถนนเจริญกรุง ตอนท่าเรือห้วยหลี อำเภอยานนาวา จังหวัดพระนคร
โทร. ๓๑๔๔๘
รับซื้อโคกระบือมีชีวิตทั่วราชอาณาจักร ทำการจำหน่ายเนื้อโคกระบือชำแหละในจังหวัดพระนครธนบุรี
ผู้ขายโคกระบือให้แก่บริษัทจะได้รับความสดวกในการขนส่งเช่นตู้รถไฟที่บรรทุก โดยไม่ต้องเสียค่าบริการใดๆทั้งสิ้น
ไม่มีการโกงน้ำหนักหรือการกดราคาและจะได้รับเงินตรงต่อเวลาเสมอ ผู้ใดมีความประสงค์จะติดต่อกับบริษัท สอบถามรายละเอียดได้ ณ ที่ทำการบริษัททุกวันที่เปิดทำการ เว้นวันพระ
บริษัทค้าสัตว์ทหารสามัคคี จำกัด
(แผนกโค—กระบือ)

เปลี่ยนแปลงครั้งใหญ่
เพื่ออนุโลมตามความต้องการของมหาชน
สำนักงานสลากกินแบ่งของรัฐบาลได้
เปลี่ยนวิธีการออกสลากใหม่ดังต่อไปนี้
รางวัลที่หนึ่งหมุน ๑ ครั้งมี ๑ รางวัลเงิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สองหมุน ๕ ครั้งมี ๕ รางวัลๆละ ๔๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สามหมุน ๑๐ ครั้งมี ๑๐ รางวัลๆละ ๒๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สี่หมุน ๑๐๐ ครั้งมี ๑๐๐ รางวัลๆละ ๕,๐๐๐ บาท
รางวัลที่ห้าหมุน ๓๐๐ ครั้งมี ๓๐๐ รางวัลๆละ ๒,๐๐๐ บาท
รางวัลเลขท้าย ๓ ตัว หมุน ๕ ครั้ง
มี ๕,๐๐๐ รางวัลๆละ ๕๐๐ บาท
รางวัลเลขท้าย ๒ ตัว หมุน ๑ ครั้ง
มี ๑๐,๐๐๐ รางวัลๆละ ๒๐๐ บาท
รวมทั้งสิ้นหมุน ๔๒๑ ครั้งมีรางวัลรวม ๑๕,๔๑๖ รางวัล
สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล

ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ
โปรดติดต่อ
ธนาคารแห่งเอเซีย
เพื่อการอุตสาหกรรมและพาณิชย์กรรม จำกัด
เรื่อง
เงินต่างประเทศทุกสกุล
สะดวก และ รวดเร็ว

บริษัท ไทยวิวัฒนาการ จำกัด
(ในความอุปการะขององค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึก)
อาคาร ๔ ราชดำเนิน โทร. ๒๒๕๔๕
★ การไฟฟ้าทุกจังหวัดโปรดทราบ บริษัทฯมีลวดทองแดง (BARE COPPER WIRE) ทุกขนาด สั่งซื้อได้ทันที
★ บริษัท เปนผู้แทนจำหน่าย เตาหุงต้ม น้ำมันก๊าส ยี่ห้อ ACME ของอเมริกา ใช้สดวก ติดไฟง่ายไม่เปนควัน
พระยาจินดารักษ์ กรรมการจัดการ

บริษัท พิศนุการสร้าง จำกัด
22 สี่กั๊กพระยาศรี พระนคร โทร. 21977
รับทำการก่อสร้างทุกชนิด
ออกแบบอาคารบ้านเรือน
รับสั่งและส่งสินค้าไปต่างประเทศ
รับปรึกษากิจการช่างทั่วไป

บริษัท ขนส่ง จำกัด

| โทรเลขย่อ | ท่าช้างวังหลวง | โทรศัพท์ |
|---|---|---|
| "ทราโก" | สำนักงานใหญ่ | ๒๓๐๗๒ |
| | หลังศาลาเฉลิมกรุง | ๒๒๗๒๕ |
| | สถานีหัวลำโพง | ๓๐๘๓๔ |
| | ท่าเตียน | ๒๐๑๘๖ |

มีรถยนต์เรือยนต์
เดินทางประจำเกือบทั่วราชอาณาจักร
มีรถยนต์บรรทุกคนโดยสาร เรือบีคนิค และเรือขนาดต่างๆให้เช่า โดยเฉพาะเรือขนาดใหญ่ดาดฟ้าใช้เป็นที่สังสรรค์ได้ดี เหมาะแก่นักท่องเที่ยว

ร้านตัดผม
ห้องเย็น
บางกะปิ
AIR CONDITIONED
TOWN'SUPERB MODERN and HYGIENIC
GENT'SHAIRCUT

# สร้างชีวิต

เขาจะเดินทางไปศึกษาต่อในต่างประเทศ เขามีกล้องถ่ายภาพยนต์จึงคิดจะเก็บภาพสวยๆ ซึ่งแสดงถึงวัฒนธรรม และความงามของเมืองไทยไปอวดต่างชาติ แต่เขาทำตามความตั้งใจไปได้เพียงเล็กน้อย ก็พบอุปสรรค สิ่งนั้นคืออะไร โปรดเริ่มอ่านได้จากนวนิยายขนาดยาวเรื่องเยี่ยมของนักเขียนอาวุโสผู้นี้

## โดย หลวงวิจิตรวาทการ

**เริ่มลงตั้งแต่วันอังคารที่ ๒ กุมภาพันธ์**

*(ต่อจากฉบับวานนี้)*

นาของเราก็อยู่ในชั้นที่ดี ข้าพเจ้า จึงถ่ายไร่เรือนน้อยหลังนั้น ถ่ายคนทั้งสองในขณะที่เขากำลังทำงาน ถ่ายซ้ำหลายครั้งหลายหน ด้วยความพอใจเปนอันมาก

แต่เหตุการณ์ได้บังเกิดขึ้นอย่างที่ข้าพเจ้ามิได้คาดหมาย เมื่อชายหนุ่มหญิงสาวคู่นั้นเห็นว่าข้าพเจ้าถ่ายรูปเขาด้วยภาพยนตร์ เขาก็หยุดทำงาน ทิ้งเครื่องมือลงกับพื้นดิน หญิงยืนอยู่กับที่ แต่ชายเดินตรงเข้ามาหาข้าพเจ้า

"คุณถือสิทธิ อะไรมาถ่าย รูปเอาเราสองคนเปนตัวแสดงภาพยนตร์" ชายนั้นกล่าวด้วยถ้อยคำสำเนียงซึ่งแสดงว่าเปนชาวกรุง และมีการศึกษาด้วย และเมื่อได้ฟังถ้อยคำอย่างนี้ ข้าพเจ้าเองก็รู้สึกเสียใจเปนอันมาก ที่จริงเปนความผิดของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าควรจะขออนุญาตเขาก่อน แต่ก็ได้ถ่ายไปเสียแล้ว

"คุณถือสิทธิอะไร" เขาถามซ้ำ เพราะข้าพเจ้ายังงงงันไม่รู้จะหาคำตอบแก่เขาว่าอย่างไร

"ผมไม่ได้ถือสิทธิอะไรเลย" ข้าพเจ้าตอบอย่างซื่อ ๆ "ผมเห็นไร่สวย. บ้านสวย เจ้าของบ้านเจ้าของไร่ก็น่าถ่าย จึงได้ถ่ายไป ผมขอโทษที่ไม่ได้ขออนุญาตก่อน เพราะไม่คิดว่าจะมีข้อรังเกียจ"

"เราไม่ต้องการจะเปนตัวแสดงภาพยนตร์" เขาพูด

"ผมไม่เอาไปแสดงเปิดเผยที่ไหน ผมถ่ายของสวย ๆ ในเมืองเราไปเปนที่ระลึกเท่านั้นเอง"

"ผมให้รูปผมไปไม่ได้" เขากล่าว "คุณต้องถอดฟิล์มอันนั้นให้ผม"

"แต่ในฟิล์มนั้นไม่ได้มีแต่รูปคุณ" ข้าพเจ้าตอบ "ผมถ่ายมาตลอดทาง"

"แต่มันมีรูปผม เปนตายอย่างไรผมก็ยอมให้คุณเอารูปผมไปไม่ได้"

ในระหว่างเวลาที่เราพูดกันอยู่นั้น เจ้าของไร่ซึ่งเปนสตรี บางทีจะเกรงว่าเราจะเกิดการวิวาทรุนแรง จึงเดินเข้ามาร่วมวงกับเราด้วย ข้าพเจ้ามองเห็นทันทีว่าเธอเปนผู้หญิงที่สวยมาก ถ้าหากอายุจะเกิน ๒๐ ก็คงเกินไม่กี่ปี ผิวพรรณไม่ใช่ชาวไร่ชาวนาโดยกำเนิด ดวงหน้าและรูปทรงอยู่ในลักษณะที่สวย แต่ดวงตาแข็งกร้าวไม่แพ้ผู้ชายที่ข้าพเจ้าเข้าใจว่าเปนสามีของเธอ

"อุตส่าห์หลบหนีมาอยู่ไร่นาป่าดงแล้ว" สตรีผู้นั้นกล่าว "ยังไม่พ้นที่จะถูกพวกมั่งมีผู้ดีแปดสาแหรกติดตามมาข่มเหง"

"ที่คุณพูดนะ ผิดหมดทุกอย่าง" ข้าพเจ้าเถียง "ผมไม่ใช่พวกมั่งมี ไม่ใช่ผู้ดีแปดสาแหรก และไม่ได้ติดตามมาข่มเหงใคร ครอบครัวของผมเปนครอบครัวทำมาหากินอย่างเดียวกับคุณ ผมก็มีไร่เหมือนคุณ ไร่ของผมอยู่ตรงแหลมโน้น" ข้าพเจ้ากล่าวพร้อมกับชี้ไปทางไร่ของข้าพเจ้า

"แต่คุณควรจะขออนุญาต หรือถามพวกเราก่อนที่จะถ่าย ว่าเราจะยินดีให้ถ่ายหรือไม่" สตรีผู้นั้นกล่าว

"ผมสารภาพว่าผมผิดในข้อนี้ ผมต้องขอโทษทุกสถาน แต่ก็เปนเรื่องที่ทำไปแล้ว ถ่ายไปแล้ว"

"คุณต้องถอดเอาฟิล์มนั้น ออกมาให้ผม" ผู้ชายกล่าว "เพราะคุณไม่มีสิทธิจะถ่ายรูปพวกเราไปทำอะไรเล่นตามชอบใจ"

"ผมไม่มีสิทธิที่จะถ่ายรูปคุณไปทำอะไรเล่นตามชอบใจ จริงอย่างคุณว่า แต่คุณก็ไม่มีสิทธิที่จะบังคับเอาฟิล์มของผมไปทั้งฟิล์ม ซึ่งมันมีรูปอื่นอีกมากมาย"

"แล้วเราจะทำอย่างไรกัน" สตรีผู้นั้นกล่าวด้วยเสียงที่อ่อนลงมาหน่อย

"ผมให้สัตย์ปฏิญาณแก่คุณได้ในบัดนี้" ข้าพเจ้าตอบ "ว่าผมจะไม่เอารูปของคุณออกเปิดเผย ฟิล์มที่ผมถ่ายนี้เปนฟิล์มสี ล้างในเมืองเราไม่ได้ ผมจะเอาออกไปล้างในต่างประเทศ ล้างเสร็จแล้วผมจะตรวจดูให้ตลอด ตอนที่เปนภาพของคุณ ผมจะตัดเอาส่งมาให้ ผมจะไม่ฉายไม่ทำอะไรเลยเปนอันขาด"

"ก็ไม่เปนทางที่ไว้วางใจได้" ชายนั้นกล่าว "คุณจะต้องส่งมันแก่ผมทั้งฟิล์ม"

"ถ้าคุณไม่เชื่อ และเพื่อที่เราจะไม่ต้องวิวาทกัน ผมขอแนะนำว่าที่ว่าการอำเภอหรือสถานีตำรวจก็อยู่ไม่ไกลจากที่นี่ เราไปด้วยกัน ไปให้เจ้าหน้าที่บ้านเมืองตัดสินว่าควรจะทำอย่างไร แล้วผมจะทำตามคำตัดสินของเจ้าหน้าที่ ถ้าเจ้าหน้าที่ตัดสินว่าให้ผมมอบฟิล์มให้แก่คุณ ผมก็จะมอบให้"

"แล้วด้วยเหตุผลอะไร" สตรีกล่าว "เราจะทำมาหากินอยู่ด้วยกันสองผัวเมีย อย่างสงบเสงี่ยม ไม่ได้ไปทำอะไรให้ใครเลย อยู่ดี ๆ จะต้องเสียเวลาเดินไปที่ว่าการอำเภอหรือสถานีตำรวจ เพื่อเปนความกับพวกมั่งคั่งที่มีกล้องถ่ายหนัง ทำเล่นตามชอบใจ"

ข้าพเจ้าสดุดใจเปนอันมาก ในถ้อยคำของสตรีผู้นี้ สองคำมาแล้ว เธอแสดงว่าเธอเกลียดพวกมั่งคั่ง คล้ายกับว่าเธอเปนโซเชียลิสต์อย่างแรง หรือได้รับการอบรมในลัทธิการเมืองที่รุนแรง แต่ข้าพเจ้าก็ควรจะรักษาความเยือกเย็นของข้าพเจ้าไว้ เพราะเรื่องทั้งหมดเปนความผิดของข้าพเจ้าเอง

"ผมบอกคุณตรง ๆ" ผู้ชายกล่าวด้วยสีหน้าที่เคร่งเครียดมาก "ว่าถ้าคุณไม่ถอดฟิล์มนี้ออกมาให้ผม คุณจะไม่สามารถไปพ้นอ่าวนี้ได้โดยปลอดภัย"

"ผมไม่ไปไหน" ข้าพเจ้ากล่าวด้วยอาการยิ้มแย้ม "ไร่ของผมก็อยู่ที่แหลมนี้ บ้านของผมก็มีอยู่ที่นั่น คืนนี้ผมจะพักนอนที่นั่น ถ้าเราพูดกันอย่างฐานเปนมิตร ผมก็จะพยายามแก้ไขความผิดของผม ซึ่งผมยอมรับอยู่แล้วว่าผมผิด แต่ถ้าคุณพูดอย่างขู่เข็ญ ผมก็ไม่กลัวคำขู่ของคุณ และไม่กลัวการประทุษฐร้ายอย่างหนึ่งอย่างใด"

ข้าพเจ้าพูดอย่างนี้แล้ว ก็เดินออกจากที่นั้น เหลียวหลังไปดูเพื่อให้แน่ใจว่า เขาจะไม่ตามประทุษฐร้ายข้าพเจ้าข้างหลัง ข้าพเจ้าเห็นสตรีจับแขนสามีไว้ ซึ่งสตรีผู้นั้นคงจะระมัดระวัง ไม่ให้สามีเลือดร้อนมาทำร้ายข้าพเจ้า ข้าพเจ้าเองคิดว่า ถ้าข้าพเจ้าจะรีบเดินไปจนห่างไกล หรือกลับบ้านไร่ของข้าพเจ้าทันทีทันใด ก็จะแสดงว่าข้าพเจ้ากลัวการกระทำร้าย ข้าพเจ้าเดินจากไร่ของเขาลงมาถึงหาดทรายริมทะเล พบต้นไม้ใหญ่แห่งหนึ่ง ข้าพเจ้านั่งพักใต้ต้นไม้นั้น ให้เขาแลเห็นว่าข้าพเจ้ายังไม่ได้หนีหน้าไปทางไหน ถ้าเขายังประสงค์จะเจรจากับข้าพเจ้าในฐานมิตรต่อไป เขาก็ยังมีโอกาสจะทำได้

ข้าพเจ้าคอยอยู่ประเดี๋ยวเดียว และมองกลับขึ้นไปดูสามีภรรยาคู่นั้น ก็ได้แลเห็นภรรยาเดินลงมาทางที่ข้าพเจ้านั่งอยู่ ส่วนสามีนั่งลงในที่ที่พูดกับข้าพเจ้าเมื่อตะกี้นี้

ข้าพเจ้าลุกขึ้นต้อนรับสตรีผู้นั้นอย่างสุภาพ และบอกเธอว่า ถ้าเธอต้องการจะพูดเรื่องฟิล์มกับข้าพเจ้า ก็ขอเชิญให้นั่งลงพูดกัน

เธอนั่ง สีหน้าและสายตาแสดงความคิดนึกตรึกตรองอย่างมาก

"ดิฉันเสียใจที่สามีของดิฉันพูดรุนแรงไปหน่อยเมื่อตะกี้นี้" เธอกล่าว

"ไม่ใช่ความผิดของสามีของคุณ" ข้าพเจ้าตอบ "ผมยอมรับว่าเรื่องทั้งหมดเปนความผิดของผม ผมพร้อมที่จะแก้ไขความผิดด้วยวิธีการที่สมควรแก่เหตุผล แต่ไม่ใช่ด้วยวิธีการขู่เข็ญ"

"เราสองคนเปนคนยากจน" เธอกล่าว

"ผมก็ไม่ใช่เศรษฐี" ข้าพเจ้าพูด "ถึงแม้จะมีอะไรอยู่บ้างในเวลานี้ พื้นเพเดิมก็ไม่ใช่คนมั่งคั่ง ผมไม่เคยดูหมิ่นเหยียดหยามคนยากจน ตรงกันข้าม ผมสรรเสริญคนที่ตั้งหน้าทำมาหากินอย่างเช่นคุณ และที่ผมถ่ายภาพยนตร์ไปเมื่อตะกี้นี้ ก็เพราะความรู้สึกชื่นชมสรรเสริญ ไม่ใช่เพราะความคิดอย่างอื่น"

"คุณจะถ่ายเอาไปทำไมคะ"

"ผมบอกคุณตามความจริง และขอปฏิญาณว่าเปนความสัตย์จริง ผมจะออกไปศึกษาในยุโรป อยากได้รูปบ้านเมืองของเราไปเปนที่ระลึกบ้าง อวดชาวต่างประเทศบ้าง ผมถ่ายจุดสวยงามไปหลายแห่ง แต่เรื่องถ่ายคนนั้นผมระวัง ไม่ถ่ายรูปคนที่แต่งกายไม่เรียบร้อย เพราะเปนเรื่องของวัฒนธรรม ผมได้พบคุณทั้งสองเปนคู่แรก ที่เปนชาวไร่แต่งกายเรียบร้อยดี สามารถจะอวดแก่ชาวต่างประเทศเขาได้ ว่าชาวไร่ชาวนาของเราก็มีวัฒนธรรมอันดี ผมจึงถ่ายรูปคุณทั้งสองไป เรื่องก็มีอยู่เพียงเท่านี้"

"แต่เราทั้งสองมีความจำเปนที่จะต้องปิดบังความเปนอยู่ของเราที่นี่"

"หมายความว่าคุณมีความลับอะไรอยู่อย่างนั้นหรือ" ข้าพเจ้าถามด้วยความพยายามใช้น้ำเสียงและอาการที่พูด เพื่อแสดงให้เห็นชัดว่าข้าพเจ้าพร้อมที่จะเปนมิตรกับเธอ"

"อันที่จริงเราก็ไม่ได้ทำความผิดร้าย หรือมีคดีอาญาติดตัวอย่างไร แต่เรามีความจำเปนในเรื่องส่วนตัว ที่จะต้องปกปิดความเปนอยู่ของเราที่นี่ ชีวิตของสามีดิฉันกับตัวดิฉันต้องประสพการผ่าฟันมาเปนอันมาก เพิ่งจะมาเริ่มได้รับความสุขเมื่อเรามีไร่และมีเรือนน้อย ๆ อยู่ที่นี่ แต่ถ้ารู้ไปถึงคนบางคนว่าเราอยู่ที่นี่ ความสุขของเราก็จะหมดไป ถ้าคุณทราบเรื่องในชีวิตของพวกเรา คุณจะต้องเห็นใจมาก"

"ผมไม่มีความจำเปน และไม่มีความปรารถนาที่จะทราบเรื่องของใคร อันเปนเรื่องที่จะต้องปกปิด" ข้าพเจ้ากล่าว "แต่ถ้าเราพูดกันอย่างนี้เสียแต่ต้น บางทีผมก็จะตัดสินใจเปนอย่างอื่น เพราะผมเองก็เสียสละเปนเหมือนกัน"

"ผู้ชายมักพูดอะไรกันด้วยความเลือดร้อน" สตรีผู้นั้นกล่าว "ดิฉันไม่ยอมให้สามีของดิฉันตามคุณลงมา ก็เพราะเห็นว่าการพูดกันต่อไปในระหว่างผู้ชาย จะไม่มีประโยชน์อะไร ถ้าคุณอยากทราบเรื่องในชีวิตของเราบ้าง ดิฉันก็พร้อมที่จะเล่าให้คุณฟังได้บ้าง"

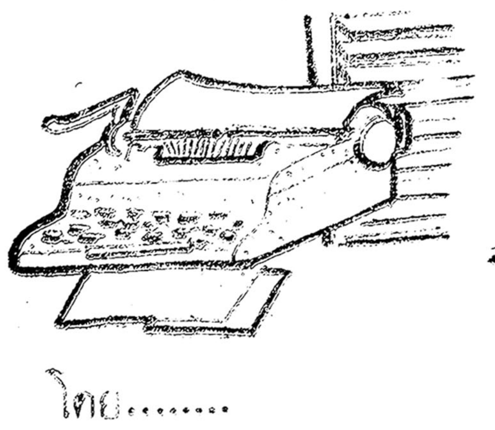
"ไม่จำเปน" ข้าพเจ้ารีบตัดบท "ผมไม่มีสิทธิอะไรเลยที่จะล่วงรู้ความเปนไปในชีวิตของคุณ ซึ่งคุณต้องการปกปิด"

"เราจำเปนจะต้องปกปิดความเปนอยู่ของเราที่นี่" เธอพูดซ้ำประโยคนี้เปนครั้งที่สาม "ดิฉันให้สัตย์ปฏิญาณแก่คุณได้เหมือนกัน ว่าเราไม่ได้ประกอบอาชญากรรมทำผิดร้ายอะไร แต่เราต้องรับเคราะห์จากผู้มั่งคั่ง ผู้มีอิทธิพล ผู้มีอำนาจวาสนา เราต้องหลบหนีจากฝั่งทะเลฟากตะวันตก เดินทางรอนแรมมาหาที่พำนักอยู่ที่ฝั่งทะเลฟากตะวันออกให้ห่างไกลจากการถูกข่มเหง เราไม่ต้องการให้คนล่วงรู้ไปถึงเขา ว่าเรามาอยู่ที่นี่"

"พอแล้ว" ข้าพเจ้าตัดบทอีกครั้งหนึ่ง "คุณไม่จำเปนต้องเล่าให้ผมฟังมากกว่านี้ ผมเข้าใจแล้ว"

เมื่อพูดอย่างนี้แล้ว ข้าพเจ้าก็หมุนฟิล์มให้

( ยังมีต่อ )



# หมายเหตุรายวัน

โดย........ "พล. จ. เวก เชี่ยวเวช"

## สถานการณ์ของเมืองไทย

★

๒..........

ทางด้านอินโดจีน เหตุการณ์สู้รบระหว่างเวียดมินห์กับฝ่ายฝรั่งเศสเริ่มหนักขึ้นเมื่อกลางเดือน ธันวาคม ๒๔๙๖ เวียตมินห์นำโดยคอมมิวนิสต์ได้รุกเข้ามาในดินแดนรัฐลาวอีกคำรบหนึ่งตามที่คาดหมายไว้ คราวนี้ได้รุกเข้ามายึดได้เมืองท่าแขก ซึ่งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำโขง ชายแดนของประเทศไทย เปนเหตุให้เกิดความปั่นป่วนขึ้นทางชายแดนด้านตะวันออกเฉียงเหนือ มีประชาชนในดินแดนลาวอพยพเพิ่มเติมเข้ามาในดินแดนประเทศไทยอีกไม่น้อยกว่า ๖๐๐ คน รวมทั้งพลเรือนและทหาร และกำลังอพยพเข้ามาอีกเรื่อยๆ

ยังจำกันได้ว่า ทางด้านนี้เราได้มีพวกเวียตนามอพยพเข้ามาในรุ่นก่อนมีจำนวนประมาณ ๔๐,๐๐๐ คนอยู่แล้วและพวกที่เข้ามาบางคนก็มีพฤติการณ์ไม่น่าไว้วางใจ รัฐบาลไทยเคยจับกุมและเนรเทศไปก็มี ในแถบที่มีการสู้รบกันอยู่นั้น ความยุ่งยาก สับสน และความเดือดร้อน ย่อมบังเกิดขึ้นเปนธรรมดา และในท่ามกลางความยุ่งยากเหล่านี้ก็มีข่าวว่าไทยเสรีพวกหนึ่ง เตรียมจะฉวยโอกาสแทรกแซงเข้ามาก่อกวนความยุ่งยากให้มากขึ้น จะก่อวินาศกรรมจะเข้าแย่งยึดอาวุธจากเจ้าหน้าที่ตำรวจ และจะเข้ามาปลดแอกให้แก่ประเทศไทยดังนี้จึงจำเปนอย่างยิ่งที่รัฐบาลจะต้องประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินเพื่อให้อำนาจแก่เจ้าหน้าที่ทำการควบคุมสถานการณ์ให้คงอยู่ในสภาพปกติไว้ให้จงได้

สถานะการณ์ฉุกเฉินที่รัฐบาลได้ประกาศไปแล้วทั้ง ๓ ฉบับ ในตอนปลายปีที่แล้ว มีผลใช้บังคับเฉพาะทางจังหวัดชายแดนที่ใกล้ชิดกับเหตุการณ์สู้รบของประเทศข้างเคียงของเราเท่านั้น หาได้มีสถานการณ์ฉุกเฉินโดยทั่วไปทั้งประเทศไม่ ดังนั้น ประชาชนที่อยู่ในเขตจังหวัดที่มิได้ระบุไว้ย่อมอยู่ได้ด้วยความสงบสุขเช่นเดิม หาควรที่จะพลอยตกอกตกใจไปด้วยไม่ และแม้แต่ในท้องที่ที่อยู่ในเขตประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน ประชาราษฎรที่ประกอบการทำมาหากินโดยสุจริต ก็ไม่น่าจะต้องตื่นเต้นหรือตระหนกตกใจเกินกว่าเหตุ เพราะการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินนั้น ทางราชการมีความมุ่งหมายที่จะให้อำนาจเจ้าหน้าที่สำหรับควบคุมสถานการณ์ไว้ให้คงสงบเปนปกติสืบไป ถ้าจะมีผู้ก่อความไม่สงบขึ้น ก็จะได้ใช้อำนาจได้ การประกาศภาวะฉุกเฉินก็คือ ให้มีเครื่องมือประกันความสงบให้คงอยู่เท่านั้น ไม่แปลว่า เกิดความไม่สงบขึ้นแล้ว ดังนั้น ผู้ที่สุจริตไม่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ทางการเมืองของประเทศข้างเคียงก็ยังอยู่ได้ด้วยความสงบสุข เพียงแต่ขอให้มีความระมัดระวังในการวางตัวให้เหมาะสมกับสภาพการณ์เชื่อฟังเจ้าหน้าที่ และให้ความร่วมมือกับตำรวจ ทหาร และเจ้าหน้าที่ปกครองท้องถิ่น ในอันที่จะระงับปราบปราม ผู้ที่ก่อกวนความสงบสุขของบ้านเมืองเท่านั้น เจ้าหน้าที่ทหาร ตำรวจ เจ้าหน้าที่ปกครองท้องที่เท่านั้นที่เปนฝ่ายที่จะต้องเตรียมพร้อมเผชิญกับเหตุการณ์เพื่อขจัดภัยที่จะมาจากบุคคลภายนอก หรือที่จะแทรกแซงเข้ามาก่อกวนความสงบสุขภายในท้องถิ่นนั้นๆ

ดังเหตุการณ์ที่ได้บรรยายข้างต้นนี้แล้ว เราพอจะมองเห็นกันได้ว่า สถานการณ์ฉุกเฉินของเมืองไทยตามที่ได้ประกาศไปแล้วนั้น เปนสถานการณ์ฉุกเฉินเฉพาะท้องถิ่นตามชายแดนที่ใกล้ชิดกับเหตุการณ์สู้รบของประเทศข้างเคียง เพื่อให้อำนาจแก่เจ้าพนักงานทำการควบคุมรักษาความปลอดภัยของประชาชน ให้มากยิ่งขึ้นเท่านั้น ไม่ใช่เปนสถานการณ์ฉุกเฉินทั่วประเทศ ดังที่มีบางคนเข้าใจกัน ดังนั้นในการที่บุคคลบางคนตื่นตระหนกตกใจรีบซื้อเข้าของกักตุนกันไว้ใช้ หรือไว้จำหน่ายเกินความต้องการก็ดี และพวกพ่อค้าบางคนฉวยโอกาสขึ้นราคาสินค้า กักตุนสินค้าของตนไว้ให้ขาดตลาด เพื่อประโยชน์ในการเก็งกำไรให้มากขึ้นในภาวะฉุกเฉินแล้ว ย่อมเปนการดำเนินการที่เกินกว่าเหตุ บุคคลสองพวกนี้เองน่าจะเปนบุคคลที่ทำให้สถานการณ์ของประเทศไทยโดยทั่วไปฉุกเฉินเกินกว่าความเปนจริง และทำให้ประชาชนอื่นๆพลอยได้รับความลำบากยุ่งยากไปกับพวกนี้ด้วย

---

# ปัญหา

— หมอความ —

ความผิดฐานให้สินบนเจ้าพนักงาน ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๑๒๔ - ๑๒๖ แห่งกฎหมายลักษณะอาญานั้น ประเด็นสำคัญจะต้องเพ่งเล็งถึงตัวเจ้าพนักงาน เช่นเจ้าหน้าที่อะไร มีตำแหน่งหน้าที่อย่างไร แต่งตั้งขึ้นถูกต้องตามกฎหมายหรือไม่ ดังนี้เปนต้น การให้สินบนเจ้าพนักงานจะเปนความผิดหรือไม่เพียงไร จะยกตัวอย่างให้พิจารณาดังนี้

### ตัวอย่าง

ท. สามีนาง ส. ถูกเจ้าพนักงานตำรวจจับตัวมาคุมขังไว้ในห้องพิเศษของสถานีตำรวจ โดยหาว่าทำผิดฐานกบฏภายใน มีระเบียบของทางการว่าผู้ต้องขังจะติดต่อกับบุคคลภายนอกไม่ได้จะติดต่อเฉพาะเจ้าหน้าที่ตำรวจที่มีหน้าที่เท่านั้น ผู้กำกับการได้จัดให้พล ฯ ก. และ ข. เปนเจ้าพนักงานมีหน้าที่ติดต่อกับ ท. ผู้ต้องหา และเพื่อระวังมิให้ผู้ใดเสี้ยมสอนผู้ต้องหาให้การต่อสู้คดี อาศัยที่พลตำรวจทั้งสองมีหน้าที่ติดต่อกับผู้ต้องหา นาง ส. จึงขอให้เงินตำรวจนั้นคนละ ๒๕ บาท เพื่อนำคำเสี้ยมสอนที่นาง ส. ทำขึ้นไปให้ ท. ผู้ต้องหา ดังนี้การให้เงินของนาง ส. เปนการให้สินบน ขอให้พลตำรวจทั้งสองได้กระทำผิดหน้าที่ผิดตาม ม. ๑๒๕

### ตัวอย่าง

ก. ให้สินบนแก่ ส. ซึ่งเปนเสมียนแผนกสรรพสามิต โดยเจตนาจูงใจให้ละเว้นไม่จับกุมในคดีที่จำเลยนำเกลือออกนอกเขต ดังนี้ ก. ไม่มีความผิดตาม ม. ๑๒๕ เพราะว่า ส. เปนเสมียนสรรพสามิตร ไม่ใช่เจ้าพนักงานสรรพสามิตตามความในวิ. อาญา ม ๒ (๑๖) เพราะเปนเพียงเสมียนไม่ได้รับตำแหน่ง หรือแต่งตั้งตามทางการให้มีอำนาจหน้าที่ในการจับกุมปราบปรามผู้กระทำผิด จึงหาใช่เจ้าพนักงานผู้มีหน้าที่ในการนั้นไม่

---

# เคียงข้างโบนาปาร์ต

เทพบุตร—พุทธินันทน์

**แปลและเรียบเรียง**

( ต่อจากวันที่ ๒ )

★

ทางด้านหน้าทันที **แม็สเซนา** ได้ทำการขับไล่ **ลูซิญัง** ไปจนกระทั่งถึง **เบลลูโน** อันเปนที่ที่กองระวังหลังของข้าศึกจำนวน ๕๐๐ คนต้องยอมจำนน ครั้นแล้วจึงได้ย้อนกลับมาโอบปีกของอ๊อสเตรียไว้อีก ส่วน **นโปเลียน** ได้เข้าโจมตีในช่องทาง**ตากลีอาเบนโต** หลังจากที่ได้เปิดฉากการยิงอย่างหนักตามปกติธรรมดาและทางฝ่ายอ๊อสเตรียก็ทำการยิงโต้ตอบมาจากอีกฟากหนึ่งของแม่น้ำแล้ว เขาก็ร่นแนวรบถอยกลับออกมา อาร์คดยุ๊ค ได้ทรงทราบว่าฝ่ายฝรั่งเศสได้เคลื่อนถอยไปแล้วตลอดคืนที่แล้วมา รวมทั้งการที่ท่านนายพลประสงค์ที่จะชะลอการรณรงค์ไปอีกวันหนึ่งด้วย จึงได้ถอยกลับเข้าค่ายไปเช่นเดียวกันบ้าง ประมาณ ๒ ชั่วนาฬิกาหลังจากที่ นโปเลียน ได้เคลื่อนถอยกลับไปพร้อมทั้งกองทหารทั้งหมดของเขาซึ่งได้เข้ามาตั้งอยู่แล้วนั้น ดังนั้นตรงปากทางเข้าช่อง**ตากลีอาเบนโต** จึงเปิดว่างอยู่โดยไม่มีการป้องกัน แล้วยกกลับข้ามแม่น้ำทางตอนเหนือ แนวรบของฝ่ายอ๊อสเตรียที่ได้จัดวางไว้ ในการรบซึ่งได้เริ่มขึ้นในวันที่ ๑๒ มีนาคมนั้น

"เมื่อเจ้าชายองค์นั้นได้รับสิทธิที่จะปฏิบัติได้ตามความเห็นและความรู้สึกของพระองค์เอง เช่นนั้น จึงได้ทรงฉวยโอกาสด้วยความสุภาพและเยือกเย็น. **นโปเลียน** ได้เขียนจดหมายฉะบับหนึ่งถึงสมเด็จเจ้าชายองค์นั้นจากเมือง **แคล็กเก็นเฟิร์ท.** โดยใช้คำพูดกับ **อาร์คดยุ๊ค** ในทำนองเปนพี่น้องทหารหาญด้วยกันเพื่อขอให้คำนึงถึงความเลวร้ายและความไม่ดีงามต่างๆ ของสงคราม แล้วขอให้ยุติการรบราฆ่าฟันกันเสียด้วยการทำสัญญาสงบศึกต่อกันอย่างสะอาดหมดจดและเที่ยงธรรม อาร์คดยุ๊คก็ได้ทรงตอบไปว่าพระองค์ทรงรู้สึกนับถือในอัธยาศัยส่วนตัวของเจ้าของจดหมายนั้นเป็นอย่างยิ่งแต่ว่ารัฐบาลอ๊อสเตรียได้ยอมมอบความไว้วางใจให้แก่พระองค์เฉพาะในการดำเนินงานด้านการทหาร ไม่ใช่ในด้านการทูตของราชอาณาจักร อย่างไรก็ตามเมื่อเจ้าชายได้รับคำสั่งใหม่จากกรุงเวียนนาเช่นนั้นก็เริ่มลังเลพระทัย และทรงตระหนักได้ว่าแนวทางของธุรกิจของพระองค์ได้ผันแปรไปแล้ว ดังนั้นผลของการเจรจาที่สิ้นสุดยุติลง จึงปรากฏว่าเป็นสัญญาสงบศึกชั่วคราวที่ **ลีโอบัง** และได้เซ็นสัญญากันเมื่อวันที่ ๑๘ เมษายน ๑๗๙๕"

*เรื่องราวเกี่ยวกับการรบของอิตาลี ที่แล้วๆมานั้น ได้นำเอามาปะติดปะต่อกันเข้ากับคำบรรยายของ* บูเรียน *เนื่องจากบัดนี้เขากำลังจะเข้ามาร่วมกับผู้บัญชาการทหารสูงสุดที่กองบัญชาการกองทัพแห่งประเทศอิตาลีแล้ว แต่นับจากบัดนั้นมาเขาก็ไม่เคยได้แยกห่างจากนโปเลียนเลยแม้แต่สักขณะตราบกระทั่งในปลายปี ๑๘๐๒*

เปนเรื่องที่ช่วยไม่ได้จริงๆที่ข้าพเจ้าจะหลีกเลี่ยงการเสนอตัวเข้ามาสอดแทรกอยู่ในบันทึกความจำเหล่านี้ เสียไม่ได้ในบางโอกาสแต่ก็จำเปนที่ข้าพเจ้าต้องแสดงว่า ข้าพเจ้ามิใช่เปนคนที่เสือกสอดตัวเข้ามา และทั้งไม่อาจที่จะดำเนินเรื่องราวต่อไปอย่างผู้ที่ติดต่อกันโดยลับๆ ได้บนวิถีทางแห่งโชคชะตาของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้ถูกชักจูงไปด้วยมิตรไมตรีมากกว่าโดยความมักใหญ่ใฝ่สูง เมื่อข้าพเจ้าได้เข้าไปมีบทบาทร่วมอยู่ด้วยบนเวทีชีวิต ที่รุ่งเรืองรองของจอมจักรพรรดิในอนาคต ได้เริ่มฉายประกายแสงไปต้องทุกๆคน ที่เกี่ยวข้องกับพรหมลิขิตของเขา จดหมายข้างล่างนี้ย่อมเปนเครื่องชี้ให้เห็นว่าขณะนี้ข้าพเจ้าได้รับเกียรติในความเชื่อมั่นจากเขาเพียงไร:-

Napoleon

กองบัญชาการ ณ เมืองมิลาน
**วันที่ ๒๐ แห่งเดือนไปรเรียล**
ปีที่ ๔

๒๐ มิถุนายน ๑๗๙๖

โดยบัญชาของท่านผู้บัญชาการทหารสูงสุด ให้ข้าพเจ้าเรียนมายังคุณบูเรียนที่รักได้ทราบว่า ท่านผู้บัญชาการจะมีความยินดียิ่งถ้าจะได้รับข่าวจากท่าน และปรารถนาที่จะได้ท่านมาร่วมงานกับเราด้วย ดังนั้น จงรีบออกเดินทางมาโดยเร็ว

( **ยังมีต่อ** )

# สาส์นสมเด็จ

สาส์นสมเด็จคือลายพระหัตถ์ของสมเด็จสองพระองค์ สมเด็จพระองค์หนึ่งทรงเปนเอตทัคคะในทางศิลปะ วรรณคดี อักษรศาสตร์และสถาปัตยกรรมไทย คือสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ และอีกพระองค์หนึ่งทรงเปนเอตทัคคะในทางโบราณคดี ประวัติศาสตร์ รัฐประศาสนศาสตร์ และวัฒนธรรมไทย คือสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ เมื่อคราวเสด็จอยู่ไกลกัน สองสมเด็จได้มีลายพระหัตถ์ไปมาโต้ตอบกันอยู่ ๑๐ ปีเศษ กรมศิลปากรได้อนุญาต ให้มีผู้นำลายพระหัตถ์ ออกตีพิมพ์แจกในงานศพไปแล้ว ๑๓ ภาคมีผู้สนใจมาก แต่ยังไม่แพร่หลายเพียงพอ เฉพาะที่ตีพิมพ์ใน น.ส.พ. ของเราได้ตัดตอนมาต่อจากที่มีผู้พิมพ์ขึ้นจำหน่าย แต่จำต้องย้อนต้นเล็กน้อยเพื่อความ สมบูรณ์แห่ง เนื้อหาที่ยัง คาบเกี่ยวกัน อยู่.

( ต่อจากฉบับวันที่ ๒ )

จึงมีแต่เมืองน้อย ๆ ตั้งตามชายฝั่งทะเล ไปมาหากันแต่โดยทางเรือ

๒. มูลเหตุที่ชาวอินเดียมาสร้างบ้านเมืองและเจดียสถานไว้ในแหลมมลายู ก็อยู่ในเรื่องเดียวกันกับชาวอินเดียพาศาสนาและอริยธรรมมาประดิษฐานในประเทศต่าง ๆ ทางตะวันออกนี้ พิเคราะห์ดูเหมือนจะมาเปน ๒ ทาง ที่มาแต่แรก (ที่มาสร้างพระปฐมเจดีย์) เห็นจะเปนอินเดียตอนกลาง มาขึ้นที่เมืองมอญ เดินบกมาทางลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา อีกพวกหนึ่งมาทีหลังเปนชาวอินเดียตอนใต้ แล่นเรือมาทางแหลมมลายู พวกนักปราชญ์โบราณคดีค้นเรื่องชาวอินเดียที่มาทางมอญ ยังไม่ได้เท่าใดนัก รู้แต่ว่ามาแต่เมื่อชาวอินเดียยังถือพระพุทธศาสนาอย่างคติหินยาน ชาวอินเดียที่ลงสายใต้มาถึงเมื่อคติพระพุทธศาสนาอย่างมหายาน แต่สืบได้ความรู้เรื่องชาวอินเดียทางสายใต้มาก จึงแต่งพงศาวดารกำหนดเรื่องเปน ๓ ภาค คือ มลายูภาคหนึ่ง ชวาภาค ๑ และกัมพูชภาค ๑ เอาภาคมลายูเปนต้นเรื่อง เพราะพวกชาวอินเดียมาตั้งอาณาเขตในแผ่นดินมลายู (คือรวมทั้งแหลมมลายูและเกาะสุมาตรา กับทั้งเกาะอื่นๆในช่องเตร็ดมลักกา Strrits of Malacca) ก่อนแล้วจึงขยายอาณาเขตและอริยธรรมต่อไปถึงประเทศชวาและกัมพูชา ข้อนี้พวกนักปราชญ์ทั้งที่ในชวาและกัมพูชา ชี้หลักฐานชอบกลว่า เจดียสถานของโบราณที่สร้างในเมืองเขมร ก็มีแบบศิลปของเขมร ที่ในเมืองชวาก็มีแบบศิลปของชวา แม้แปลกก็รู้ได้ว่ามิใช่คิดขึ้นใหม่เปนแต่แก้ไขมาจากแบบศิลปของชาวอินเดีย พึงสันนิษฐานว่า ในชั้นแรกคงสร้างตามแบบอินเดีย แล้วจึงคิดแก้มาโดยลำดับ จนเกิดเปนแบบเขมรและแบบชวาขึ้นต่างหาก แต่ในโบราณสถานที่ปรากฏอยู่ในกรุงกัมพูชาและเกาะชวา จึ่งมีแต่สร้างเมื่อแบบศิลปของเขมรและชวาสมบูรณ์แล้ว แต่ที่สร้างในสมัยเมื่อศิลปกำลังเปลี่ยนแปลง จึงหาพบไม่ อธิบายข้อนี้ ศาสตราจารย์ ปามองเตีย พิจารณาทางกรุงกัมพูชา เห็นว่า ในสมัยเมื่อเปลี่ยนแปลงนั้น คงยังสร้างด้วยเครื่องไม้ ฝ่ายศาสตราจารย์บวชทางประเทศชวา เห็นว่าเปนเพราะพวก (ช่าง) ทางชวาได้อาศัยแต่เรียนคัมภีร์ "ศิลปศาสตร์" ซึ่งมาจากอินเดียเปนเค้าที่คิดแบบสร้างเจดียสถานขึ้น ที่จริงจะเปนอย่างไรยังไม่ยุติเปนหลักฐาน การค้นแบบศิลปจึงเปนข้อสำคัญในพงศาวดารภาคมลายูอยู่อีกอย่างหนึ่ง ซึ่งทำให้เมืองไชยาเปนที่สำคัญขึ้น เพราะยังมีโบราณสถาน "สมัยมลายู" เหลืออยู่มากกว่าแห่งอื่น นอกจากที่เมืองปะเลมบังในเกาะสุมาตรา ที่เข้าใจกันว่าเปนราชธานี "ศรีวิชัย" ในสมัยนั้น แต่ที่เมืองปะเลมบังรัฐบาลฮอลันดาก็ยังไม่ได้ตรวจค้นแข็งแรงเท่าใดนัก เรื่องประวัติของแบบศิลปจึงยังเปนปัญหาซึ่งจะต้องรอฟังต่อไป

๓. เรื่องพงศาวดารเฉพาะภาคมลายูนั้น ในหนังสือเรื่องมลายะ (Malaya) ซึ่งนายพันตรีเอนริเคส (Major Enriquez) แต่ง กล่าวว่า มีหลักฐานทราบความได้ว่า มนุษย์ที่เปนชาวแหลมมลายูแต่เดิม พวกเงาะอยู่ข้างตอนเหนือ พวก "มลายู - เก่า" อยู่ข้างตอนใต้ มนุษย์ทั้ง ๒ พวกนั้นเดี๋ยวนี้ก็ยังมีเหลืออยู่ แต่หลบลี้เข้าไปอยู่ตามเทือกภูเขาข้างกลางแหลมมลายู เลยกลายเปนคนป่าพวกมลายูที่อยู่ข้างตอนใต้ในบัดนี้ เปนพวก "มลายูใหม่" ซึ่งเดิมเปนชาวเกาะอยู่ที่อื่น ย้ายมาตั้งภูมิลำเนาในแหลมมลายู ส่วนทางข้างเหนือ ในหนังสือนั้นว่ามีมนุษย์ชาติหนึ่ง "ซึ่งพูดภาษามอญเขมร" (ตรงกับพวกลาวหรือละว้าที่หม่อมฉันถวายวินิจฉัยไปแต่ก่อน) ลงมาจากข้างเหนือ มาชิงดินแดนของพวกเงาะ ตั้งเปนภูมิลำเนา ข้อนี้อ้างหลักฐานว่า ภาษาของพวกเงาะยังมีคำมอญเขมรระคนอยู่ เพราะได้เคยซ่องเสพกับพวกลาว พวกชาวอินเดียเริ่มมามีอำนาจในแหลมมลายูในสมัยเมื่อพวกลาวปกครองท้องถิ่น และเชื้อสายของชาวอินเดียได้ปกครองแหลมมลายูมาประมาณ ๖๐๐ ปี เมื่อเสื่อมอำนาจลง พวกเขมร (เมืองละโว้) ลงมาชิงได้บ้านเมือง แต่เขมรปกครองอยู่ไม่ช้า ชนชาติไทยได้เปนใหญ่ในประเทศสยาม (ณกรุงสุโขทัย) ก็ขยายอำนาจลงมาได้แหลมมลายูตอนข้างเหนือไว้เปนอาณาเขตตั้งแต่ พ.ศ. ๑๘๐๐ เศษ เปนต้นมา ในพงศาวดารของไทยเราว่า ไทยได้แหลมมลายูตอนใต้ลงไปจนสุดปลายแหลม มีหลักฐานอยู่ในกฎมนเทียรบาล และในเรื่องพงศาวดารครั้งรัชกาลสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ ปรากฏว่า ไทยได้ยกกองทัพลงไปตีถึงเมืองมลักกาแต่เมื่อพิจารณาก็เห็นว่าตรงกัน คือ เมื่อครั้งพระเจ้ารามคำแหงมหาราช คงขยายราชอาณาเขตลงไปตลอดแหลมมลายู แต่ให้ไทยลงไปปกครองแต่ตอนที่ราษฎรเปนละว้า ข้างใต้ลงไปราษฎรเปนมลายู จึงให้มลายูปกครอง แต่วิธีปกครองคงเปนอย่างประเทศราชหรือพระยามหานครทั้งนั้น ในหนังสือเก่าเช่นเรื่องชินกาลมาลินีและสิหิงคนิทาน จึงเรียกเจ้าเมืองนครศรีธรรมราชว่า "ราชา"

๔. หลักฐานเรื่องพงศาวดารภาคมลายู นอกจากศิลาจารึกและแบบศิลป มีหนังสือบางเรื่องซึ่งนักปราชญ์ผู้ค้นเรื่องพงศาวดาร ได้อาศัยสอบสวนเรื่องหนึ่งเปนหนังสือในอินเดียข้างฝ่ายใต้ เรียกว่า "ไศเลนทรวงศ์" (น่าแปลว่า "วงศ์พระเจ้าเขาหลวง") อีกเรื่องหนึ่งเปนจดหมายเหตุจีนเรียกว่า "ชู - ฟัน - ชี" (Chu - fun - chi) แปลความว่า "จดหมายเหตุต่างประเทศ") แต่เมื่อราว พ.ศ. ๑๗๖๘ นอกจากนั้นมีจดหมายเหตุของพวกแขกอาหรับประกอบอีกบ้าง แต่การสอบสวนอยู่ข้างลำบาก เพราะหนังสือเหล่านั้นเรียกชื่อบ้านเมืองไม่ตรงกัน ถึงกระนั้นก็ได้เรื่องราวดังจะกล่าวแต่โดยย่อต่อไปนี้ คือ

เมื่อราวพ.ศ. ๑๑๐๐ พวกชาวอินเดียเริ่มตั้งราชอาณาเขตภาคมลายูเรียกว่า "ประเทศศรีวิชัย" ตั้งเมืองหลวงใกล้เมืองประเลมบัง ในเกาะสุมาตราบัดนี้ แต่สมัยนั้นยังถือศาสนาพราหมณ์อย่างลัทธิไศเวท แผ่ลัทธิศาสนานั้นไปถึงประเทศชวาและกัมพูชา ต่อมามีชาวอินเดียฝ่ายใต้อีกพวกหนึ่ง ซึ่งถือพระพุทธศาสนาอย่างคติมหายานมาได้เปน

( ยังมีต่อ )

## พุทธภาษิต

★

กฏฐํ นิปฺปวิทํ เสยฺโย
น เตฺวเอกจฺจิโย นโร
*ไม้ลอยน้ำยังดีกว่าคนบางคนที่ไม่พูดจริง*
วิสฺสาสา ภยมนฺเวติ
*ภัยย่อมมีมาเพราะความคุ้นเคย*

## นายกรัฐมนตรีเตือน

★

ขอวิงวอนพี่น้องชาวไทย ช่วยกันสร้างการออมสิน ประหยัดทรัพย์สินของท่านให้แก่ชาติ

*จอมพล ป. พิบูลสงคราม*

## กฎบัตรสหประชาชาติ

★

มาตรา ๔๐

เพื่อป้องกันมิให้สถานการณ์มีความรุนแรงขึ้น ก่อนที่จะทำคำเสนอแนะ หรือตกลงในวิธีการดั่งบัญญัติไว้ในมาตรา ๓๙ คณะมนตรีความมั่นคงอาจกล่าวเรียกไปยังคู่กรณีที่เกี่ยวข้องให้ปฏิบัติการชั่วคราวต่าง ๆ เช่นที่เห็นว่าจำเปน หรือพึงปรารถนา วิธีการชั่วคราวเช่นนั้นจะต้องไม่กระทบกระเทือนถึงสิทธิและอำนาจเรียกร้องหรือภาวะของคู่กรณีที่เกี่ยวข้อง คณะมนตรีความมั่นคงจะต้องพิจารณาโดยควรถึงกรณีที่เกิดการขาดเคารพไม่ปฏิบัติตามวิธีชั่วคราวนั้น

# ห้องครัว

อุไรพรรณ วิวิธสิริ

### ข้าวมะดราส

เนย ๑ ช้อนโต๊ะ ใส่หม้อตั้งไฟให้ร้อน แล้วปอก **หอม กระเทียม** (หอม ๔ หัว กระเทียม ๔ กลีบ) หั่นหนา ๆ ใส่ลงไปเจียว พอหอมใส่ **ขิง** ปอกซอย ๑ ช้อนกาแฟ **ผลกระวาน** ๕ ผล **ใบกระวาน** ๓ ใบ **กานพลู** ๑๐ ดอก ผัดคนไปจนหอม แต่อย่าให้เหลือง แล้วใส่ **ข้าวสาร** ๑ ปอนด์ ที่ซาวน้ำไว้สอาดดีแล้วลงผัดไปด้วยกัน ใส่ **เกลือ** พอควร **มะพร้าว** ขูด เลือกใช้แต่ขาว ๆ (มะพร้าว ๑ ผล) คั้นเปนกะทิใส่ลงไปให้ท่วมข้าว ๑ นิ้วครึ่ง ปิดฝาหม้อให้เดือด แล้วคนบ้างเพื่อกันติดหม้อ ตั้งเรื่อยไปจนน้ำจวนแห้ง จึงราไฟให้อ่อนลง ตั้งต่อไปครึ่งชั่วโมงก็ใช้ได้

★

### แกงมัสยามะดราส

**เมล็ดผักชี** ๑ ช้อนโต๊ะ **ยี่หร่า** ๑ช้อนกาแฟ **พริกไทย** ๑๒ เมล็ด **ผลกระวาน** ๓ ผล **กานพลู** ๓ ดอก **อบเชย** ครึ่งองคุลี **เมล็ดชุชัช** ๑ ช้อนหวาน ใส่รวมลงในกะทะร้อน ๆ ที่ตั้งอยู่บนไฟไม่สู้แรงจัด นักคนคั่วไปจนมีกลิ่นหอมดี จึงตักใส่ครกโขลกให้แหลกเข้ากัน **พริกแห้ง** ๓ เมล็ดผ่าเมล็ดออก **หอม** ๕ หัว **กระเทียม** ๕ กลีบ **ขมิ้นแห้ง** ๑ องคุลี**เกลือ**พอควรสิ่งที่กล่าวนี้ ใส่ครกโขลกรวมกับเครื่องเทศไปด้วยให้แหลกเข้ากันดี

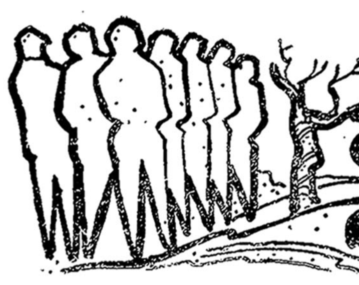
**ปลาช่อน** ตัวขนาด ๑ ปอนด์ ๑ ตัว ขอดเกล็ดผ่าท้อง ล้างด้วยเกลือให้สอาดดี แล้วตัดเปนชิ้นตามชอบใจ ใส่เนยในกะทะตั้งไฟให้ร้อน หย่อนปลาช่อนลงทอดให้เหลืองแล้วตักขึ้น น้ำมันที่เหลืออยู่ในกะทะตักออกเสียครึ่งหนึ่ง ใส่เครื่องที่โขลกไว้ลงผัดพอมีกลิ่นหอมตักใส่หม้อแกง ที่จะใช้ต้มเทน้ำ ๑ ถ้วยชาลงในกะทะล้างใส่ลงในหม้อแกง แล้วใส่กะทิ ที่คั้นไว้ ๓ ถ้วยชานั้นลง (มะพร้าวใช้ ๑ ซีก). คนผสมให้เข้ากันทั่ว ตั้งไฟพอเดือด ใส่ปลาที่ทอดไว้ลง**หอมฝรั่ง** ๑ หัวปอกและหั่น ขิง ปอกซอย **มะขาม**คั้นใช้แต่น้ำ น้ำตาล นิดหน่อย ใส่ลงในหม้อแกงพอเดือดชิมดูรสดีแล้ว ยกลงตักใส่ถ้วยไปตั้งรับประทานได้

★

### สลัดมะดราส

**แตงกวาอ่อน** ๒ ผล ล้างน้ำให้สอาดฝานตัดหน้าแว่นบางๆ **ใบผักกาดหอม** (หรือผักกาดขาวก็ได้) ๓ ต้น ล้างสอาดแล้วตัดเปนท่อนขนาด ๑ นิ้วฟุต **ต้นหอม**

( อ่านต่อหน้า ๘ )



# สังคมสงเคราะห์

## พระราชทานกระบี่

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีรายการเสด็จประกอบพิธีดังต่อไปนี้ วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๑๕.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานประกาศนียบัตรและกระบี่ ณ โรงเรียนพระจุลจอมเกล้า วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินี เสด็จพระราชดำเนิน ณ วชิราวุธวิทยาลัยเพื่อพระราชทานประกาศนียบัตร และรางวัลแก่นักเรียน ทอดพระเนตรการกีฬาและกิจการของโรงเรียน

## การผลิตไข่ของมหาวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์แจ้งว่า ขณะนี้สามารถผลิตไข่ได้วันละ ๖,๐๐๐ ฟองและฟักลูกไก่ออกได้สัปดาห์ละ ๑๐,๐๐๐ ตัว เพื่อสนองความต้องการของประชาชนตามนโยบายของรัฐบาล

ประชาชนผู้ใดต้องการไข่บริโภค หรือต้องการลูกไก่พันธุ์ต่างๆ สำหรับไปเลี้ยง ติดต่อขอซื้อจากมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ บางเขน พระนคร ได้ทั้งในวันธรรมดาและวันหยุดราชการ.

## การแสดงศิลปกรรมแห่งชาติ

ตามที่กรมศิลปากร ได้จัดให้มีการแสดงศิลปกรรมแห่งชาติครั้งที่ ๕ ณ ห้องแสดงมหาวิทยาลัยศิลปากร ซึ่งขณะนี้ยังเปิดแสดงอยู่นั้น เพื่อให้ประชาชนสนใจได้ชมการแสดงศิลปกรรมในครั้งนี้โดยทั่วถึงกัน กรมศิลปากรจึงได้ให้เปิดการแสดงต่อไปอีก.

## ประกาศการรถไฟ

ตามประกาศการรถไฟแห่งประเทศไทย ลง วันที่ ๒๐ มกราคม ๒๔๙๗ เรื่องเดินขบวนรถพิเศษโดยสารระหว่างสถานีกรุงเทพฯกับ สถานีบ้านหมี่ เนื่องในงานนมัสการพระพุทธบาทจังหวัดสระบุรี ประจำปี ๒๔๙๗ แต่วันที่ ๔ ถึง ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ รวม ๑๕ วันนั้น ปรากฏว่าในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ปีนี้อยู่ในระหว่างตรุษจีน มีประชาชนเดินทางไปนมัสการพระพุทธบาทเปนจำนวนมาก การรถไฟแห่งประเทศไทย จึงได้จัดให้มีขบวนรถพิเศษเดินเพิ่มขึ้นในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ อีก ๑ วัน ตามกำหนดเวลาดังนี้

เที่ยวไป ออกจากสถานีกรุงเทพ ฯ เวลา ๖.๔๕ น. ถึงบ้านหมี่เวลา ๑๒.๑๕ น.

เที่ยวกลับ ออกจากสถานีบ้านหมี่ เวลา ๑๓.๑๕ น. ถึงกรุงเทพ ฯ เวลา ๑๘.๔๐ น.

ข้อความละเอียดสอบถามได้ที่นายสถานีทุกแห่ง และที่แผนกประชาสัมพันธ์ กองโดยสาร ภายในบริเวณสถานีกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๓๐๑๒๒, ๓๐๓๑๖

## ห้องครัว

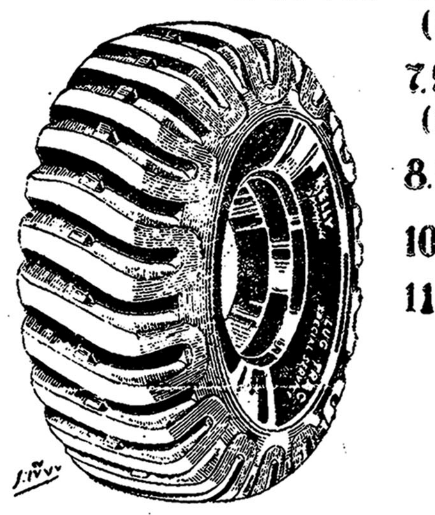
( ต่อจากหน้า ๗ )

๕ ต้น ล้างแล้วตัดเปนท่อนขนาด ๒ นิ้วฟุตจักฝอย แช่น้ำให้งอเสียก่อน หอมฝรั่งขนาดย่อม ๑ หัว ปอกเปลือกผ่าสองแล้วหั่นมันฝรั่ง ๒ ผล (ล้างทั้งเปลือกแช่น้ำไว้ ๑๕ นาที จึงใส่หม้อน้ำตั้งให้เดือดสักครู่ ใช้ไม้ปลายแหลมแทงดูสุกดี แล้วตักขึ้นแช่น้ำเย็นสักครู่ จึงลอกเปลือกออก) ที่สุดแล้วลอกเปลือกแล้วหั่นชิ้นเล็กๆ ไข่ไก่ ต้มสุก ๑ ฟอง ปอกหั่นขวางวงกรม (เช่นเดียวกับแตงกวา) พริกชี้ฟ้าหั่นเปนฝอยวางตามเมล็ด ปลาซ่อน แล่หนังและก้างออกหั่นชิ้นบาง ๒ ช้อนโต๊ะ ต้มในน้ำขมน รวมกับถั่วงอก (ถั่วงอกใช้ลวกพอยุบตัวเท่านั้น) ใส่รวมผสมกันในภาชนะเดียวคลุกเคล้ากับน้ำกะทิข้นๆ ๒ ช้อนโต๊ะ พริกไทย เกลือป่น ๑ ช้อนกาแฟ น้ำตาลทราย ๑ ช้อนกาแฟ น้ำมะนาวผลใหญ่ ๑ ผล เมื่อเข้ากันดีแล้วชิมดูรสตามชอบใจใส่จานที่จะใช้รับประทาน

ยาง แคลลี่

ขนาด 7.00-20- (32×6), 7.50-20- (34×7), 8.25-20- 10 และ 12 ชั้น

10.00-20-, 11.00-20- 12 และ 14 ชั้น



คุณภาพสูง
ทนทาน
ราคาเยาว์

สยามอาคีเต๊กซ์(อิมปอร์ต) จำกัด
ถนนอิษฎางค์ เชิงสพานมอญ โทร. 20646
เป็นผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย

ทำ
สวนครัว
และเลี้ยงสัตวประหยัดรายจ่าย

วิสกี้สก๊อท์ช
แกรนท์ส (Grants)

ซื้อได้จากห้างจำหน่ายเครื่องกระป๋อง
โรงแรม, ภัตตาคารใหญ่ๆทั่วไป

ผู้แทนจำหน่าย บริษัทเฟรเซอร์แอนด์นิฟ จำกัด ถนนสี่พระยา กรุงเทพฯ

๒/๐ -
Royal Standard
แม๊กนั่ม
สูบสุกิมวน

โปรดลองชม
เมลซานา

### สตรีปวดมดลูก

มดลูกอักเสบบวมเปนแผลมดลูกเคลื่อน หรือเปนมะเร็งปากมดลูก อย่าลืมใช้ยามะลกค์ กับยาในชุด

### อยากให้เด็กอ้วน

แข็งแรงพ้นจากโรคตาลขะโมย และตับชุด อันเกิดแต่พลัดตกหกล้ม กะแทกกะเทือน อย่าลืมใช้ยา ชกุมาร

### เจ็บเสียวตรงปอด

ปอดอักเสบช้ำบวมหรือหวัดลงปอด ปอดเปนแผล หรือปอดบวม อย่าลืมใช้ยาตราพระจันทร์

### ปวดเมื่อยหลังเอว

เสียวยอกชายโครงและอก ปัสสาวะแดงขุ่นข้นเปนตะกอนนอนก้นหรือบวม อย่าลืมใช้ยาโรคไตตราพระจันทร์

ของบริษัท ห้างพระจนทรโอสถ จำกัด สี่แยกโรงเรียนนายร้อย โทร. ๒๐๐๓๙

# สีฟ้าบันเทิง

## อวสานโอลิมบี่คโบราณ

ทุกสิ่งทุกอย่างเมื่อเจริญถึงขีดสุดยอดแล้วก็ต้องเสื่อม กีฬาโอลิมบิคก็เช่นนั้นได้เริ่มเสื่อมโทรมลงเมื่อมหาอาณาจักรกรีกได้ถูกทำลายลงโดยชาวโรมันเมื่อ พ.ศ. ๓๙๗ ซึ่งกรีกกลับต้องตกเปนราชอาณาจักรของโรมัน แต่การแข่งขันกีฬาโอลิมบิคก็ยังคงมีอยู่เสมอมา และความเข้มแข็งคึกคักกลับน้อยลงเพราะจะหาจิตใจที่เปนสุขสบาย เหมือนเมื่อเปนอิสระภาพไม่ได้ และจะจัดการให้สนุกสนานมโหฬารก็ไม่มีประโยชน์ อันใดในเมื่อผู้ชนะได้เปน วีระบุรุษ แต่ทว่าประเทศก็คงยังเปนเมืองขึ้นของโรมันอยู่ ยังทรัพย์สินเงินทองก็ ถูกกอบ โกยไปสู่ กรุงโรม หมดความคึกคักจึงไม่มีเหมือนเดิม

แต่ประเพณีก็ยังคงเปนประเพณี การแข่งขันกีฬาโอลิมบิคจึงยังมีอยู่ตามเดิม และยังหวังพึ่งบุญบารมีของ เทพเจ้าให้ช่วยอำนวยการให้กรีกมีคนดีมากู้ บ้าน กู้ เมือง อยู่ เสมอ ขณะนั้นชาวโรมันยังไม่รู้ คุณค่าของการกีฬาและยัง เล่นไม่เปน จึงเปนแต่เพียงคนดู จนมีคำชวนหัวกล่าวกัน ในสมัยนั้นว่า "กรีกเล่นโรมันดู" ต่อมาคนดูรู้เรื่องและนิยมกีฬาขึ้นมาบ้าง ก็ถืออำนาจแห่งความเปนนายทำอะไรตามอำเภอใจ เข้าร่วมแข่ง ขัน กับ ชาว กรีก การแข่งขัน โอลิมบิค ระหว่างกรีกด้วยกันก็เปลี่ยน เปนการแข่ง ขันระหว่างชาติทั้ง ๒ ขึ้น เพิ่มความน่าดูยิ่งขึ้น

ต่อมาเมื่อชาวโรมัน เปนผู้ชนะกีฬามากอย่างนั้น ก็เกิดการ ละเมิดสิทธิ์ ของ นัก กีฬาสมัครเล่น โดยมีการ ตระเวนแสดงกีฬา เก็บค่าดูในที่ต่างๆ เปนอาชีพ และเวลาที่มีการแข่งขันระหว่าง ๒ ชาติ ก็มีการตุกติกมากขึ้นทุกที ซึ่งเปนการผิดเจตนารมย์ และผิดกติกาของโอลิมบิค แต่ชาวโรมันก็ยังคงเข้าแข่งขันและบังคับให้กรีกยอมตามอยู่เสมอ กรีกจึงเกิด ความ ขม ขื่นในใจขึ้นเปนอันดับ ในที่สุดก็เกิดบาดหมางทะเลาะวิวาทกับกันชาวโรมัน หนักเข้าชาวโรมันเลยถืออำนาจเผาผลาญที่ พักนักกีฬาและทำลายสนามกีฬาลงหมดสิ้น ความทราบถึงพระเจ้าเธโอโดสิอุส แห่ง กรุงโรม ทรงเห็นว่า การแข่งขันกีฬาโอลิม บิค เปน เครื่อง ก่อความรำคาญ มีพระราชโองการให้ยุติการแข่งขัน เซเดรนุส ( Cedrenus) นักเขียนชาวกรีกยุคพุทธศตวรรษที่ ๑๕ บันทึกไว้ว่า การกีฬาโอลิมบิค โบ ราณ ถึง ซึ่ง กาล อวสานเมื่อ พ.ศ. ๙๓๖ (ค.ศ. ๓๙๓) ซึ่งเปนปีแรกแห่งโอลิมเปียดครั้งที่ ๒๙๓

อาณาจักรโรมันเกิดถูกพวกอนารยชนรุกรานและขับไล่แตกลง เทวรูปเซอูส์ซึ่งทำด้วยทองคำและงาช้าง ก็ถูกอัญเชิญไปประทับยัง กรุงคอนสแตนติโนเบิล แล้วก็ถึงกาลพินาศด้วยไฟ เมื่อ พ.ศ.๑๐๑๙ ส่วนเมือง แห่ง พระ เจ้า ซึ่ง มีโบสถ์ต่างๆอยู่ก็ถูก ทำลายพังวินาศลง ด้วย แผ่น ดินไหวในระยะใกล้ๆกัน การแข่งขันกีฬาโอลิมบิคยุคโบราณก็สิ้นสุดหยุดลงด้วยเหตุดังที่กล่าวมาแล้วนั่นเอง

### รายการแสดงออกอากาศ

▲

**ประชาสัมพันธ์**

๑๔.๐๐ คณะ ส. ธรรมากูล "บุญญฤทธิ์กุมาร"
๑๖.๒๕ คณะ ถาวรภิรมย์ "ดอกฟ้าร่วง"
๑๗.๐๕ คณะ ศิริชัย "นภาพิไล"
๒๑.๒๐ รายการพิเศษ ขององค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึก.

**๑ ป.ณ.**

๑๖.๒๐ คณะ วัลลภารมย์ "ฉันยังรักเธอเสมอ"
๑๙.๓๐ คณะ ดุริยะประณีต "ยุวดี"

**รักษาดินแดน**

๑๘.๒๕ คณะสิริวิธ "สาส์นศึกนครเหลือ"
๑๙.๑๕ พระธรรมเทศนา.

### เทนนิสคู่ผสม ชิงวันที่ ๒ ก.พ.

การแข่งขันเทนนิสประเภทคู่หญิง-ชาย รอบสองซึ่งได้แข่งขันเมื่อวันที่ ๓๐ และ ๓๑ มกราคม ปรากฏผลดังนี้

จำนรรจ์-ไชย ชนะ สอง-เจิม ๖-๐,๖-๐

Miss Theo Carroll H.A.R. Will ชนะ Mrs. Schaaf อนันต์ ๖-๓, ๕-๗ และ ๖-๒ แถมสิน-สุธีรพันธ์ ชนะ Miss Tina KaPsanis-เจริญ ๖-๑ ๗-๙, ๖-๐ มณี-เมืองเริง ชนะ สุภาณี-หุ่น ๖-๓, ๖-๒ และ นางกวด หุ้มแพร-อรุณ ชนะ มณี-เมืองเริง ๖-๓ ๖-๓ คู่ชนะในวันที่ ๑ ก.พ. ระหว่างจำนรรจ์-ไชย กับ Carroll-Will จะได้ชิงชนะเลิศกับคู่ชนะในวันเดียวกันระหว่างแถมสิน-สุธีรพันธ์ กับ นางกวด-อรุณ ในวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๙๗

อนึ่ง ประเภทคู่ชายซึ่งเริ่มในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ได้เลื่อนมาแข่งขันเมื่อวันที่ ๓๑ มกราคม ๑ คู่ ปรากฏดังนี้ ทองทศ-วิสิทธิ ผ่าน (W.O) Norman-Pas

มวยสมัครเล่นนัดที่ ๔ ได้เริ่มแข่งขันใน วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ อีก ๖ คู่ ณ กรีฑาสถานแห่งชาติ เริ่มแข่งขันเวลา ๑๗.๐๐ น.

---

### ประกาศศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

คดีดำที่ ๕/๒๔๙๗

วันที่ ๑๙ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้ทราบว่า นางนลินี บุนนาค (หม้าย) ผู้ร้อง อยู่บ้านเลขที่ ๖๒๑ ถนนนครไชยศรี ตำบลนครไชยศรี อำเภอดุสิต จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ ขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเปนผู้อนุบาลนายอัสนี บุนนาค บุตร ผู้เยาว์ ซึ่งป่วยวิกลจริตรักษาตัวอยู่ที่โรงพยาบาลโรคจิต ธนบุรี ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๖๑๐ ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๙.๐๐ น. ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้.

ทองคำ จารุเหติ
ผู้พิพากษา

---

### ประกาศศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

คดีดำที่ ๒/๒๔๙๗

วันที่ ๑๑ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้ทราบว่า นายถนัดถวิล อมาตยกุล ผู้ร้องอยู่บ้านเลขที่ ๕๐๒ ถนนพญานาค ตำบลเพชรบุรี อำเภอดุสิต จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องขอต่อศาล ขออนุญาตทำนิติกรรม ขายที่ดินส่วนของผู้เยาว์ คือโฉนดเลขที่ ๕๓๙ อยู่ตำบลบางซื่อฝั่งใต้ อำเภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร แทนนายพงศ์อมาตย์ อมาตยกุล และเด็กหญิงน้อย อมาตยกุล ผู้เยาว์ ขณะนี้นายพงศ์อมาตย์ อมาตยกุล กำลังศึกษาอยู่ประเทศอังกฤษ ส่วนเด็กหญิงน้อย อมาตยกุลอยู่ร่วมเรือนเดียวกันกับผู้ร้อง ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๙.๐๐น. ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้.

นายวงษ์ วีระพงศ์
ผู้พิพากษา

อ่าน "ธรรมาธิปัตย์" ซื่อสัตย์ต่อประชาชน

จงดื่มแต่สุรา 'แม่โขง'

แม่โขง – เป็นของชาติไทย
แม่โขง – เพื่อเศรษฐกิจของชาติ
แม่โขง – โดยรัฐบาลไทย
แม่โขง – ปลอดภัยที่สุด – ระวังสุราปลอม
แม่โขง – เป็นสุราที่ได้ปรุงขึ้นโดยหลักวิชา
แม่โขง – เป็นสุราที่ได้ควบคุมคุณภาพอย่างดี
แม่โขง – ปราศจากสิ่งเป็นพิษ – สุราปลอมเป็นอันตรายที่สุด
แม่โขง – ดื่มแล้วไม่ปวดศีรษะและไม่อ่อนเพลีย
แม่โขง – มีคุณภาพดีแน่นอนไม่ผิดหวัง – นอกจากสุราปลอม
แม่โขง – เป็นสุราไทยที่สังคมทุกชั้นนิยม
แม่โขง – ราคาถูกกว่าราคาต่างประเทศทุกชนิด
แม่โขง – ผลิตจากโรงงานสุราบางยี่ขัน – ดีแน่

แลนเซีย

ได้ชัยชนะตำแหน่งที่หนึ่งอีกครั้ง

ในการแข่งขันรถยนตร์ "มอนติกาโล" (Monte Carlo Rally) เปนการแข่งขันที่ทรหดอดทนที่สุด โดยต้องข้ามขุนเขา ลงห้วย หลายตอน รวมระยะทางในการแข่งขันครั้งนี้ประมาณ ๒๔๐๐ ไมล์ มีรถยนตร์ที่มีชื่อเสียงของเกือบทุกชาติ เข้าร่วมการแข่งรวม ๔๐๐ คัน สำหรับปีนี้การแข่งขันได้สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๔๙๗ ผลปรากฏว่า

รถยนตร์ "แลนเซีย" ชนะที่หนึ่ง

ทั้งนี้ย่อมแสดงให้เห็นว่า รถยนตร์ "แลนเซีย" มีประสิทธิภาพสูง และเครื่องยนตร์ทนทานที่สุด

บริษัทสยามอาคีเต็กซ์ (อิมปอร์ต) จำกัด
ถนนอัษฎางค์ เชิงสะพานมอญ
ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย

เสาไฟฟ้า

★

เพื่อความสวยงามและคงทน
จงใช้แต่เสาไฟฟ้าคอนกรีต
ภายในบ้านของท่าน
สั่งซื้อได้ที่

กองช่างไฟฟ้า
การไฟฟ้ากรุงเทพ

บริษัท ทหารสามัคคี จำกัด

สำนักงานใหญ่ ถนนชุมพล นครราชสีมา
โทรเลขย่อ "สามัคคี" ราชสีมา

เอเย่นต์

เครื่องดื่มทุกชนิดของบริษัทบุญรอด สุราแม่โขง ของโรงงานสุราบางยี่ขัน ยาสูบทุกชนิดของโรงงานยาสูบ เครื่องเสบียงต่างๆ ของโรงงานสามทหาร เครื่องจักรของ บริษัท อินเตอร์แนชั่นแนล

จำหน่าย

อาหาร เครื่องดื่ม เครื่องสำอางค์ เครื่องแต่งกาย
มีโรงแรมและโต๊ะบิลเลียดทันสมัย

สาขากรุงเทพฯ

๑๕๓/๒-๓๕๕ ถนนมหาพฤฒาราม โทร. ๓๐๒๕๗,๓๑๘๓๓
โทรเลขย่อ "ทหารสามัคคีกรุงเทพฯ"
ทำการค้า ข้าว ไม้ พืชผล และของป่าภาคอิสาณ
อุตสาหกรรมโรงเลื่อยและโรงสีทั้งภาค
แผนกสินค้าต่างประเทศ, แผนกพืชผลและของป่า
๔๖-๖๐ ถนนกรุงเกษม พระนคร โทร. ๒๐๕๖๖
โทรเลขย่อ "อิสาณ กรุงเทพฯ" (EISARN BANGKOK)

แผนกห้องเย็น

ของ

บริษัทค้าสัตว์ทหารสามัคคี จำกัด

ในความอุปถัมภ์ของคณะกรรมการ
ส่งเสริมการปสุสัตว์ของชาติ

ตึกเลขที่ ๘๘๐-๘๘๒-๘๘๕ และ ๘๘๖ ถนนกรุงเกษม ตอนสะพานเทวกรรม พระนคร จำหน่าย ปลีกและส่ง สุกร โค กระบือในราคามาตรฐาน เพื่อเปนการลดค่าครองชีพของประชาชน และให้ความสดวกแก่ผู้ที่สั่งซื้อตั้งแต่ ๕ ก.ก. ขึ้นไป ส่งให้จนถึงบ้าน แต่ต้องอยู่ในระยะที่รถยนตร์สามารถเข้าถึงได้ เปิดทำการจำหน่ายตั้งแต่เวลา ๐๗.๐๐ น. ถึง ๑๖.๐๐ น. ทุกวันเว้นวันพระ ผู้ที่มีความประสงค์สั่งซื้อเปนจำนวนมาก (มิใช่นำไปเพื่อขายอีกต่อหนึ่ง) ให้สั่งซื้อล่วงหน้าได้ที่ร้านค้าของบริษัทฯบริการรวดเร็วทันใจ

กองอำนวยการถนนมหาพฤฒาราม พระนครโทร ๓๐๒๕๗
แผนกสัตว์ใหญ่ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทร ๓๑๔๕๔
แผนกสัตว์เล็ก ถนนไตรมิตร พระนคร โทร ๓๐๗๖๘
แผนกร้านค้า ถนนกรุงเกษม พระนคร โทร ๒๐๘๕๔

## ประกาศ

## บริษัทกรุงเทพฯสหภัณฑ์ จำกัด

ผู้แทนจำหน่ายสุราของโรงงานสุราบางยี่ขัน เขตจังหวัดพระนครและธนบุรี เนื่องด้วยใน ปี พ.ศ. ๒๔๙๗ บริษัทกรุงเทพ ฯ สหภัณฑ์ จำกัด ได้รับอนุญาตจากกรมโรงงานอุตสาหกรรมกระทรวงอุตสาหกรรม ให้เปนผู้แทนจำหน่ายสุราขาวผสม ของโรงงานสุราบางยี่ขัน ในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรี ฉะนั้นบริษัทจึงขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า บริษัทได้แบ่งเขตการจำหน่ายสุราของบริษัททั้งสองจังหวัดออกเปน ๑๕ เขต คือ

๑. เขตอำเภอพระนคร ให้นายซัง แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง
๒. เขตอำเภอป้อมปราบสัมพันธวงศ์ ให้นายกิ๊กซิน แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง
๓. เขตอำเภอดุสิต ให้นายหลีจั๊ว แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง
๔. เขตอำเภอบางเขน ให้นายเสงี่ยม พูลประเสริฐ เปนผู้จัดการขายส่ง
๕. เขตอำเภอปทุมวัน ให้นายหมุยเฮง แซ่กัง เปนผู้จัดการขายส่ง
๖. เขตอำเภอยานนาวา ให้นายลิ้มกัง แซ่อึ้ง เปนผู้จัดการขายส่ง
๗. เขตอำเภอบางรัก ให้นายไช แซ่เฮ้ง เปนผู้จัดการขายส่ง
๘. เขตอำเภอพระโขนง ให้นายสมชัย อัมพุท เปนผู้จัดการขายส่ง
๙. เขตอำเภอลาดกระบัง ให้นายสมชัย อัมพุท เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๐. เขตอำเภอบางกะปิ ให้นายสมชัย อัมพุท เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๑. เขตอำเภอมีนบุรี ให้นายสมชัย อัมพุท เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๒. เขตอำเภอหนองจอก ให้ ร.ต. สุธี พึ่งเกียรติ เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๓. เขตอำเภอธนบุรี คลองสาน บางกอกน้อย บางกอกใหญ่ บางขุนเทียน หนองแขม ราษฎร์บูรณะ ให้นายเอ็ง แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๔. เขตอำเภอภาษีเจริญ ให้นายกิมซัง แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง
๑๕. เขตอำเภอตลิ่งชัน ให้นายกิมซัง แซ่แต้ เปนผู้จัดการขายส่ง

การที่บริษัท ฯ ได้จัดการแบ่งเขตจำหน่ายสุราออกประจำทุกเขตอำเภอนั้น บริษัท ฯ มีความประสงค์เพื่อจะควบคุมราคาสุราของบริษัท ฯ ให้อยู่ในระดับคงที่ และเพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ร้านค้าช่วงสุรา ทางบริษัท ฯ จึงได้จัดพาหนะ บรรทุกสุราออกส่ง เปนประจำวันทุกเขต ถ้าหากการส่งสุราของบริษัท ฯ ส่งไปไม่ถึง ร้าน ค้า ของ ท่าน โปรดแจ้งให้เจ้าหน้าที่ของบริษัท ฯ ทราบด้วย จะเปน พระคุณ ยิ่ง ฉะนั้นขอให้ท่านที่ทำการค้าช่วงสุราทุกเขตได้โปรดติดต่อซื้อสุราของบริษัท ฯ ได้จากผู้นำส่งโดยตรงทุกวัน และทางบริษัท ฯ ขอรับรองว่าสุราที่ทางบริษัท ฯ จำหน่ายไปนั้นจะไม่มีการเจือปนแต่ประการใดทั้งสิ้น และเปนผลิตภัณฑ์ที่รับมาจากโรงงานสุราบางยี่ขันโดยแท้จริง ทั้งนี้บริษัทฯ หวังว่าคงจะได้รับความร่วมมือจากผู้ค้าช่วงตลอดจนผู้บริโภคโดยทั่วกัน เพื่อช่วยกันขจัดสุราอันมิชอบด้วยกฎหมายที่กำลังแทรกแซงระบาดอยู่ในท้องตลาดอย่างมากมายอันเปนภัยต่อสังคม และทำลายสุขภาพอนามัยแก่ผู้บริโภคอย่างร้ายแรงให้หมดสิ้นไปด้วย บริษัท ฯ จึงขอประกาศมาให้ทราบทั่วกัน

วันที่ ๑๙ มกราคม ๒๔๙๗
นายเทียม แซ่แต้
ประธานกรรมการบริษัท ฯ
สำนักงานเลขที่ ๔๒ ถนนพาดสาย อำเภอสัมพันธวงศ์
จังหวัดพระนคร

เชิญ
บริจาคเงินสมทบทุน
บูรณะเจดีย์ยุทธหัตถี และสร้างอนุสาวรีย์
สมเด็จพระนเรศวรมหาราช

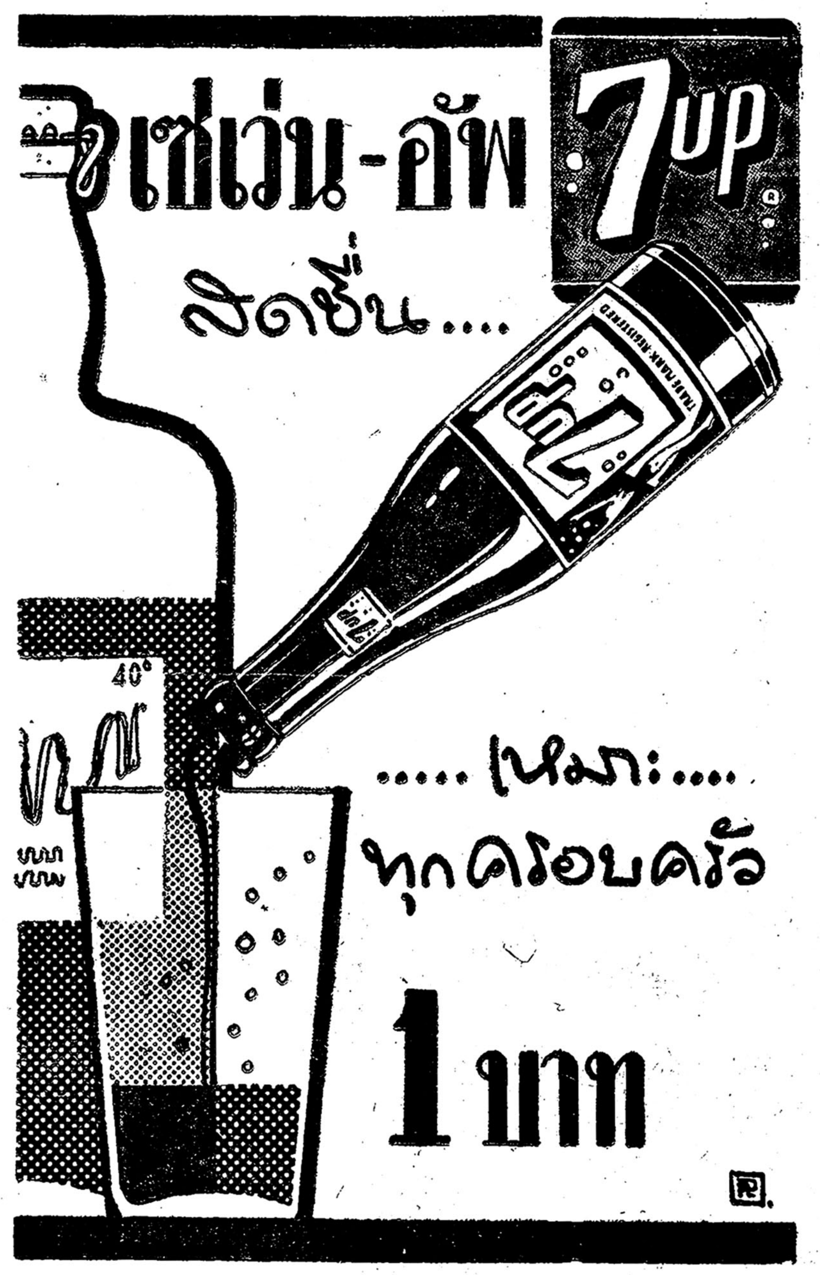
**ส.ค.ส. ๒๔๙๗**

จาก

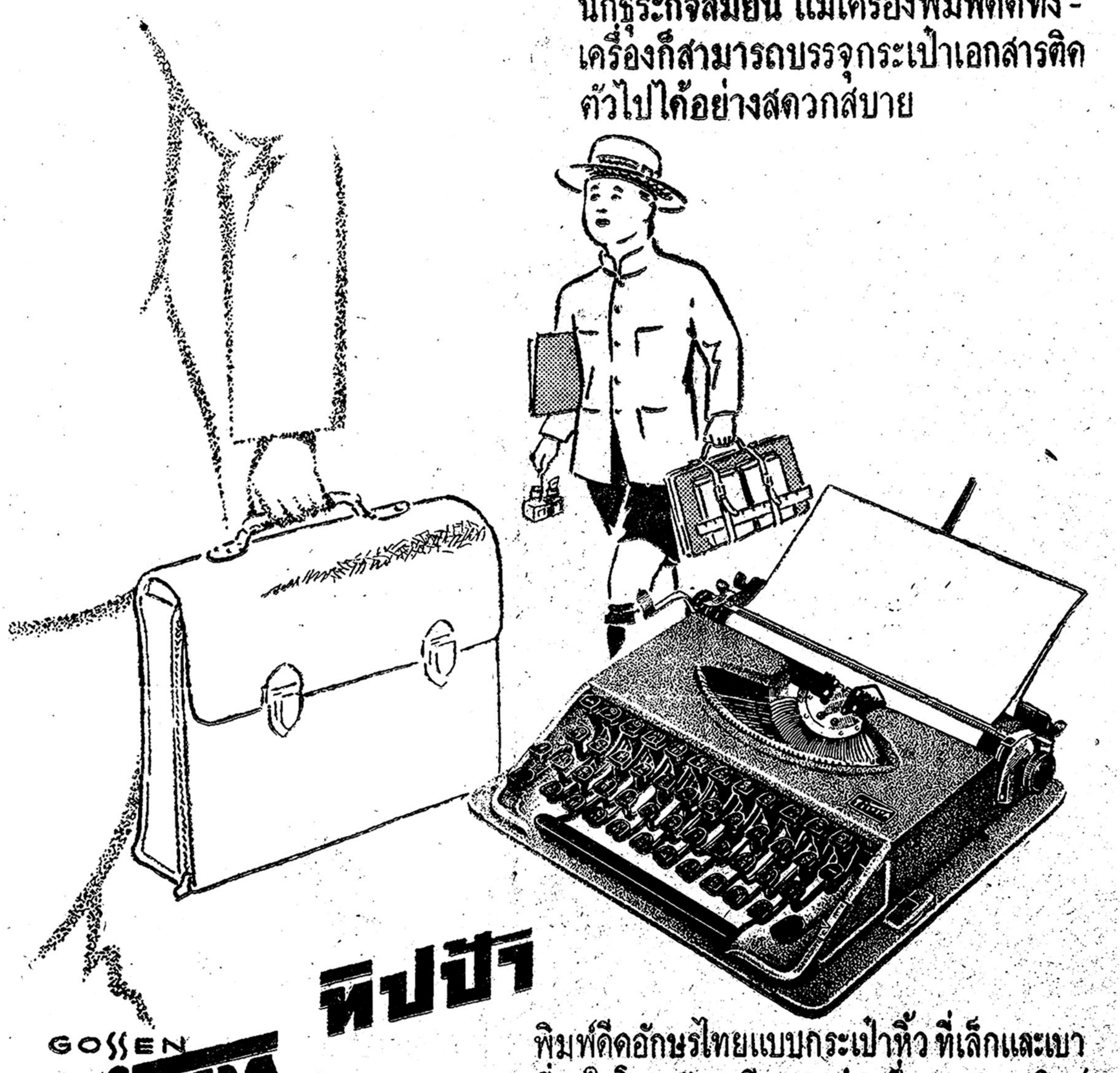
**บริษัทไทยสมุทรพานิชย์ประกันภัยจำกัด**

ชิน อัสสกุล : ประธานกรรมการ
กงไปยู : ผู้จัดการใหญ่

453 – 455 เจริญกรุง พระนคร
โทร. 20032
23180
20284


เซเว่น-อัพ
7up
สดชื่น....
....เหมาะ....
ทุกครอบครัว
1 บาท

**ความฝันของท่านเปนจริงแล้ว ...** เมื่อสมัยเปนนักเรียน ต้องหอบหิ้วเครื่องเรียนพะรุงพะรัง แต่มาเปนนักธุระกิจสมัยนี้ แม้เครื่องพิมพ์ดีดทั้งเครื่องก็สามารถบรรจุกระเป๋าเอกสารติดตัวไปได้อย่างสดวกสบาย



พิมพ์ดีดอักษรไทยแบบกระเป๋าหิ้ว ที่เล็กและเบาที่สุดในโลก อักษรมีขนาดเท่าเครื่องธรรมดา พิมพ์เบาแรง ใช้งานได้ดีเท่าเครื่องขนาดใหญ่ ราคาถูกที่สุด

ผู้แทนจำหน่าย : บริษัทบางกอก-สวิสส์ เทรดิ้ง 610-618 ถนนหลวง พระนคร โทร. 20357

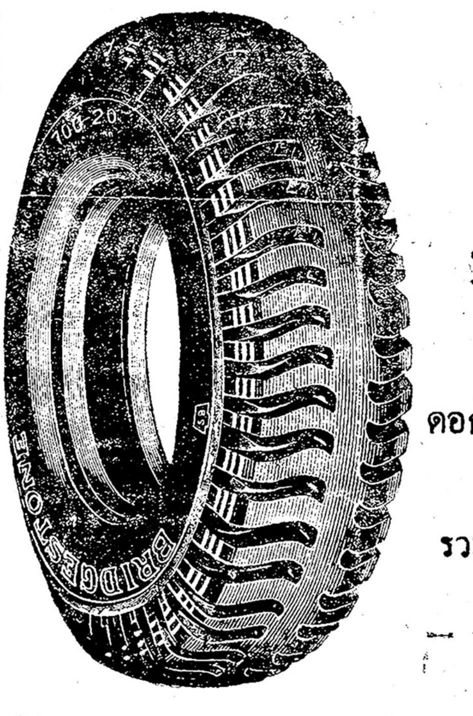
**บริษัท ประกันชีวิตศรีอยุธยา จำกัด**
ตึกธนาคารศรีอยุธยา จำกัด สามแยก พระนคร
โทร. ๒๒๘๔๗ ๒๓๓๗๓

ตั้งขึ้น ตามนโยบายองค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึก องค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึกได้ซื้อหุ้นเปนมูลค่า ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท ของบริษัทไว้แล้ว ท่านผู้เปนทหารผ่านศึก ถ้าท่านยังไม่ได้ประกันชีวิต โดยการอนุเคราะห์ขององค์การ โปรดติดต่อ สอบถามที่ องค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึก หรือที่บริษัท

| | |
|---|---|
| พล.ต.อ. อดุลเดชจรัส | ประธานกรรมการ |
| พลโทพระประจนปัจจนึก | รองประธานกรรมการ |
| พล.ต.อ. เผ่า ศรียานนท์ | กรรมการที่ปรึกษา |
| นายเลื่อน บัวสุวรรณ | กรรมการอำนวยการ |
| นายเทียน อังสนันท์ | กรรมการจัดการ |
| นายเซ่งจือ ลือประเสริฐ | กรรมการ |

บริษัทให้ความคุ้มครองถึงการได้รับบาดเจ็บ แต่ไม่ถึงเปนผู้ทุพพลภาพ บริษัทก็จะชดเชยเงินให้เปนรายสัปดาห์

**เลือกบริษัทให้ดี เมื่อจะประกันชีวิต**



**ยาง**

**บริดจ์สโตน**

ดอก "U---LUG" (ยูลัก)

รวมทั้งดอกชนิดอื่น ๆ

ได้ตกมาแล้ว

ทุกขนาดทำด้วยยาง ๑๐๐% ใช้ทนทาน รับรองไม่ลอก ไม่ระเบิด รับน้ำหนักได้ดี โปรดเรียกหาใช้ยางบริดจ์สโตน ท่านจะไม่ผิดหวัง

เชิญติดต่อได้ที่

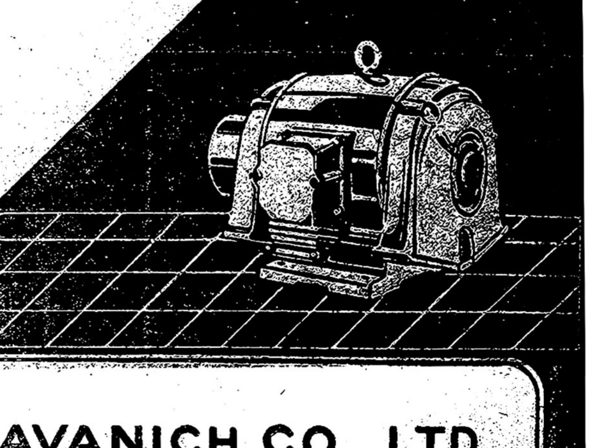
**บริษัท สหกรรมกรกิจ จำกัด (ไท้กี่)**

๒๒๐๕ บ้านใหม่โทร. ๓๐๖๒๐ พระนคร

**SCHORCH**
Schorch-Werke AG. Rheydt

Drehstrom-
Kurzschlußläufer-
Motoren

Auszugsliste M6
1953



CHAVANICH CO., LTD.
AGENTS For THAILAND

## ประกาศศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

คดีดำที่ ๙/๒๔๙๗

วันที่ ๒๗ มกราคม ๒๔๙๗

**ขอ** ประกาศให้ทราบว่า นายซ่งกิ่ง หรือ นายทรง แซ่กิม ผู้ร้อง อยู่บ้านเลขที่ ๔๒๖/๑ ถนนสี่พระยา ตำบลวัดมหาพฤฒาราม อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลขออนุญาตทำนิติกรรมจำนองที่ดินโฉนดที่ ๓๒๙๐ ตำบลบางรัก อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร แทนเด็กชายบุญทอง พรรณอุไร ผู้เยาว์ ขณะนี้อยู่ร่วมเรือนเดียวกันกับผู้ร้อง ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๙.๐๐ น. ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้

ทวี เจริญพิทักษ์

ผู้พิพากษา

## ประกาศศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

คดีดำที่ ๑/๒๔๙๗

วันที่ ๗ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้ทราบว่า นางสมบุญ บุรณาหาร(หม้าย) ผู้ร้องอยู่บ้านเลขที่ ๒๑๙ ถนนลูกหลวง ใกล้สะพานขาว ตำบลสะพานขาว อำเภอดุสิต จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องขอต่อศาล ขออนุญาตเปนผู้แทนโดยชอบธรรม เพื่อทำนิติกรรมสัญญาเช่าตึกแถว ๒ ชั้น เลขทะเบียนที่ ๗๔๔ และ ๗๔๖ ตั้งอยู่ถนนกรุงเกษม อำเภอป้อมปราบ จังหวัดพระนครรวม ๒ ห้อง ซึ่งเปนของสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ แทน นายวิรัต เศรษฐสมบัติ ผู้เยาว์ ขณะนี้ผู้เยาว์อยู่ร่วมเรือนเดียวกันกับผู้ร้อง ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๙.๐๐น. ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาล ก่อนกำหนดนี้

เพรียง โรจนรัส

ผู้พิพากษา

## ประกาศศาลแพ่ง

คดีดำที่ ๑๐๓/๒๔๙๗

วันที่ ๒๐ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้ทราบว่า นายอตูเรไลย เวเลนทะโคทะเค เฮ่นรี่ เสนานายะเก ยื่นคำร้องขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งนาย อตูเรไลย เวเลนทะโคทะเค เฮ่นรี่ เสนานายะเก เปนผู้จัดการมฤดก (มีพินัยกรรม) ของนางเฮ่เตียร์ชชีเค แฮเรียต เสนานายะเก ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่เลขที่ ๑๐ ตำบลบางรัก อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร และตายที่โรงพยาบาล แฮมเมอร์สมิธ ประเทศอังกฤษ ศาลนัดไต่สวนวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๑๓.๐๐๐ นาฬิกา ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาล ก่อนกำหนดนี้

ห้วน ประชาบาล

ผู้พิพากษา

## ประกาศบังคับจำนอง

วันที่ ๒๒ มกราคม ๒๔๙๗

แจ้งความมายัง นายโกศล สง่าสินธุ์

ตามที่ท่านได้จำนองเรือยนตร์ชื่อ "เพ็ชรรัตน์" หมายเลขทะเบียนที่ ๕๖๗๐ ตามสัญญาจำนองลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๔๙๒ เพื่อเปนประกันการเบิกเงินเกินบัญชีไว้กับธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัด นั้นปรากฏว่า เพียงสิ้นวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๔๙๖ ท่านเปนลูกหนี้ธนาคาร กรุงเทพฯจำกัด อยู่เปนจำนวน ๒๐๓,๗๑๗.๐๕ บาท หนี้ดังกล่าวนี้ถึงกำหนดชำระมา นาน แล้ว แต่ท่านหาได้จัดการชำระไม่ ธนาคารกรุงเทพฯจำกัด ก็ติดต่อกับท่านไม่ได้ เพราะไม่ทราบว่าเดี๋ยวนี้ท่านไป อยู่ ณ ที่ใด

บัดนี้ ธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัด ได้มอบอำนาจให้ข้าพเจ้าจัดการเรื่องนี้ ฉนั้นข้าพเจ้าจึงบอกกล่าวมาให้ท่านทราบ ขอให้ท่านจัดการไถ่ถอนจำนองเรือดังกล่าวกับ ธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัดเสีย ให้เสร็จสิ้นภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ มิฉนั้นข้าพเจ้าจะดำเนินการ บังคับจำนองต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นาประกอบ ถนอมพิชัย

ทนายความผู้รับมอบอำนาจ

## ประกาศศาลจังหวัดชลบุรี

เรื่อง ขอทำนิติกรรมขายที่ดินแทนผู้เยาว์

คดีหมายเลขดำที่ ๑/๒๔๙๗

ด้วยนายนัง มังคละ อายุ ๔๖ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลบางพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนบิดาของเด็กหญิงบุญเยือน มังคละ เด็กหญิงพวงรัตน์ มังคละ, เด็กหญิงสัมฤทธิ์ มังคละ และเด็กชายเจริญ มังคละ เด็กทั้งสี่คนนี้อยู่ในอำนาจปกครองของผู้ร้องและยังไม่บรรลุนิติภาวะ ส่วนนางบ๊วยมารดาของเด็กตายเสียเมื่อประมาณ ๒ ปีมานี้

เด็กหญิงบุญเยือน มังคละ เด็กหญิงพวงรัตน์ มังคละ และเด็กหญิงสัมฤทธิ์ มังคละ ได้มีชื่อถือกรรมสิทธิ์ร่วมกันในที่ดินตราจองเลขที่ ๑๔๙ เนื้อที่ ๔๒ ไร่ ๔ วา ส่วนเด็กชายเจริญ มังคละ มีชื่อถือกรรมสิทธิ์ในที่ดินตราจองเลขที่ ๓๐๔ เนื้อที่ ๔๘ ไร่ ๒ งาน ที่ดินทั้งสองแปลงนี้อยู่ในเขตที่กรมชลประทานจะทำอ่างเก็บน้ำ รัฐบาลสั่งให้กรมชลประทานและกรรมการสำรวจและจัดซื้อที่ดินในเขตที่สำรวจ กรรมการสำรวจแล้วปรากฏว่า ที่ดินทั้งสองแปลงนี้อยู่ในเขตที่ทำอ่างเก็บน้ำตามโครงการณ์ของรัฐบาล ผู้มีชื่อถือกรรมสิทธิ์จะต้องไปทำนิติกรรมโอนขายที่ดินให้แก่กรมชลประทาน แต่ผู้เยาว์ทั้งสี่คนนี้ซึ่งเปนเจ้าของกรรมสิทธิ์ยังไม่บรรลุนิติภาวะ ไม่สามารถจะทำนิติกรรมตนเองได้

ฉะนั้น จึงขอให้ศาลไต่สวนมีคำสั่งให้ผู้ร้องทำนิติกรรมโอนขายที่ดินทั้งสองแปลงนี้แก่กรมชลประทานผู้เยาว์ทั้งสี่คนนี้ได้

ศาลนัดไต่สวนคำร้องขอนี้ ณ วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๙.๐๐ น. ผู้ใดจะคัดค้านคำร้องขอนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้ คำร้องขอเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๘ มกราคม ๒๔๙๗

แถม สุรทิณฑ์

ผู้พิพากษา

## ประกาศศาลแพ่ง

คดีดำที่ ๖๙/๒๔๙๗

วันที่ ๑๕ มกราคม ๒๔๙๗

ขอ ประกาศให้ทราบว่า นางเลี้ยงซิม แซ่เตีย ยื่นคำร้องขอให้ศาลมีคำสั่งตั้ง นางเลี้ยงซิมแซ่เตีย เปนผู้จัดการมฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายซือเมีย หรือซือเมีย แซ่ตั้ง ซึ่งอยู่บ้านเลขที่ ๘๘ ถนนเพาะพานิช ตำบลจักรวรรดิ์ อำเภอสัมพันธวงศ์ จังหวัดพระนคร และตายที่บ้านที่อยู่นั้น ศาลนัดไต่สวน วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา๑๓.๑๐ นาฬิกา ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้ /

พร สุขารมณ์

ผู้พิพากษา

## ประกาศศาลแพ่ง

คดีดำที่ ๓๖๘๙/๒๔๙๖

วันที่ ๑๓ มกราคม ๒๔๙๗

ขอประกาศให้นาย ฮ่งลิ้ม แซ่ตั้ง จำเลยซึ่งเคยตั้งบ้านเรือนอยู่เลขที่ ๙๕/๒ ถนนวรจักร ตำบลป้อมปราบ จังหวัดพระนคร ทราบแทนการ ส่งหมายว่า **บริษัทบ้านฮวดพาณิชย์ จำกัด** ได้เปนโจทก์ฟ้องขอให้จำเลย ส่งมอบเครื่องจักรไสไม้ หรือถ้าหากไม่สามารถส่งได้ก็ให้ใช้ราคา ๑๔,๐๐๐ บาท พร้อมด้วยดอกเบี้ยและค่าฤชาธรรมเนียมค่าทนายแก่โจทก์ ศาลกำหนดให้จำเลยยื่นคำให้การ แก้คดี ต่อศาลภายในวันที่ ๑๕กุมภาพันธ์ ๒๔๙๗ เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา สำเนาคำฟ้องของโจทก์รับได้ที่จ่าศาล/

แก้ว เขมจรัส

ผู้พิพากษา

ริคาร์โด มอนตัลบัน
ลานา เทอร์เนอร์ เจ้าแสงวง
สีเทคนิก
ของเมโทร
ฉายบนจอกว้างแบบพานอรามิค

ฉายตั้งแต่วันที่ ๓๐ มกราคม เปนต้นไป

### สมาชิกโปรดทราบ

ถ้าท่านไม่ได้รับหนังสือพิมพ์ ธรรมาธิปัตย์ วันใด โปรดแจ้งให้ กองจัดการหนังสือพิมพ์ทราบ โดยด่วน ทางโรงพิมพ์จะจัดการส่งให้ท่านทันที โทร. **23144**

### เริ่มวันศุกร์

ที่ ๒๙ ม.ค. เปนต้นไป

รักร้อนแรง โลดโผน ต่อสู้ชะนิดละเลงเลือด !

SANGAREE
TECHNICOLOR
แซงการี
สีเท็คนิค
ฟอร์นันโด ลามาส
อาร์ลีน ดาห์ล • ปาตริเซีย เมดินา

วันเทศกาลตรุสจีน และ วันหยุดราชการเพิ่มรอบเช้า รอบเที่ยง

### โรงพิมพ์ไทยบรการ

อาคาร ๒ ถนนราชดำเนิน

รับงานพิมพ์ต่าง ๆ และ รับทำแม่พิมพ์

**พัฒนากร** ลมพัดเย็นเหมือนกลางแจ้ง

### เริ่มอังคารที่ ๒ ก.พ.

ภาพยนตร์ไทยชั้นเอก ๒ แสนบาทของพัฒนากร

เปนเรื่อง พระอภัยมณี ฉะบับพิเศษ...... จากสมุดปกเขียวที่ค้นพบใต้เสื่อที่สุนทรภู่นอน ในคุกเก่าเมืองนคร

สลับ ปฤษณาชิงรางวัล ๑๐๐๐ บาท ปฤษณาทายตัวสาวโดยเห็นแต่เงาบนจอ ระบำหยาดเยิ้ม สาว ๆ สวย ๆ ดีราคโชว์ โดยดารา ดีราค ที่ชนะ ประกวด ที่ ๑

นคร มงคลายน

มโหฬารตรุษจีน ๒ ก.พ. ๑๙-๒๔ น. นอกโรง(ฟรี)

ดนตรี ละครย่อยมากคณะ

ต่อไป ภาพยนตร์อินเดียตื่นเต้นโลดโผน

"ดาบพิศวาท"

### เริ่มเสาร์ที่ ๓๐ มกราคม

ภาพยนตร์จริงประวัติศาสตร์
ยิ่งใหญ่ เอิกเริก
นิยายพิศวาสหวานดูดดื่มลืมยากในรัชสมัยพระเจ้าเฮนรี่ที่ 8 ระหว่าง ชารลส์ แบรนดัน นายทหารผู้อุดมโชค และแมรี่ ตูดอร์ เจ้าหญิงแห่งอังกฤษ......
★ แรงกฝ่าคมดาบของสัตรู เพื่อสอยดอกฟ้าเมืองสรวง..........
★ ความรักที่ต้องเอาชีวิตเลือดเพื่อวางเป็นเดิมพัน ดวลต่อสู้ตามวิสัยนักสู้ทุกเชิง
สีเท็คนิคัลเลอร์ ยิ่งใหญ่
ของ วอลท์ ดิสนีย์
ขุนดาบ ดอกฟ้า
★★★ นำแสดงโดย ริชาร์ด ทอดด์ – กลินิส ยอห์นส์
The SWORD and the ROSE

โปรแกรมนี้มีประกวดการแต่งสานส์รัก

โปรดดูกติกาที่หน้าโรง

## บริษัทสหข้าวไทยพาณิช

เลขที่ ๑๒๑๒ ถนนพระยาพาน จ.ว. นครปฐม

### ทำการ

ซื้อ และ ขาย

ข้าวเปลือก, ข้าวสาร ชนิดดี

ภายในประเทศ คุณภาพเชื่อถือได้

บริษัทสยามบริการประกันภัยจำกัด

## บริษัท สยามบริการประกันภัยจำกัด

(รับประกันชีวิต)

๑๒๙ อาคารสุริยนต์ (ตึก๕ชั้น) ถนนทรงวาด โทร. ๒๔๒๓๘.

พล อ เจ้าพระยารามราฆพ ที่ปรึกษา

พระยาสุนทรพิพิธ พ.ท. หลวงยุทธสารประสิทธิ์

พ.ต. วิลาศ โอสถานนท์ คณะกรรมการอำนวยการ

เป็นบริการประกันชีวิตที่ซื่อสัตย์สุจริตไว้วางใจได้ เชิญตรงไปยังบริษัทหรือติดต่อกับผู้แทนจะได้รับความสดวก

## ถึงกับเปลี่ยนชื่อวัด

( ต่อจากหน้า ๓ )

เปลี่ยนแปลงความจริง เราคิดว่าลูกหลานหว่านเครือของท่านเจ้าพระยานิกรบดินทร์ (โต) ก็คงจะยังมีตัวอยู่ในขณะนี้เปนอันมาก ปรากฏว่าเชื้อสายของท่านคือเจ้าพระยารัตนบดินทร์ (รอด)ในรัชกาลที่ห้า ก็ยังได้บูรณะซ่อมแซมวัดนี้ การที่เปลี่ยนเรียกเสียว่าวัดซำปอกงจึงเปนการกระเทือนใจอย่างแรง และต่างกับกรณีวัดเล่งเน่ยยี่มีชื่อไทยว่าวัดมังกรกมลาวาส เพราะชื่อนี้เปนโดยพระมหากรุณาธิคุณของมหากษัตริย์ทรงขนานนามไว้คู่กันกับชื่อข้างจีน

อนึ่งการบุญการกุศลนั้นไม่ใช่เรื่องที่จะต้องไปพะเน้าพะนอประจบประแจใคร เมื่อเขามีความศรัทธาเลื่อมใส เขาก็จะพากันไปเอง และวัดกัลยาณ์กับวัดพนัญเชิงนั้น ก็ไม่จำเปนที่จะต้องไปบอกกล่าวเรียกร้อง เพราะเปนที่นับถือของเขาอยู่แล้ว บอกแต่เพียงว่าวัดกัลยาณ์เขาก็รู้จักดี ไม่จำต้องเปลี่ยนชื่อเสียงแต่อย่างใดเลย

## ผู้ว่าราชการเข้าเฝ้า

( ต่อจากหน้า ๓ )

กล่าวนามดังกล่าวแล้ว เปนข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของกระทรวงมหาดไทย มีหน้าที่ปกครองดูแลทุกข์สุขของราษฎร และอยู่ใกล้ชิดกับราษฎร ฉะนั้นจึงขอให้เอาใจใส่ดูแลทุกข์สุขของราษฎรและให้ราษฎรได้รับความสุขสำราญ ตลอดจนปกครองดูแลข้าราชการที่อยู่ใต้บังคับบัญชา ให้ทำงานไปตามหน้าที่ ราษฎรจะได้อยู่เย็นเปนสุขและในที่สุดได้ทรงพระราชทานพรให้ข้าราชการดังกล่าวเดินทางกลับภูมิลำเนาด้วยความสวัสดี

บรรดาผู้ที่เข้าเฝ้าได้กราบถวายบังคมลากลับ เวลา ๑๑.๒๐ น.

## ฝรั่งเศสปะทะเวียดมินห์

( ต่อจากหน้า ๒ )

เมืองท่าแขกปะทะกับทหารเวียตมินห์ ๑ กองพัน ที่เมืองมหาชัย ห่างไปทางตะวันออกของท่าแขก ๓๕ กิโลเมตร กองทหารสหภาพฝรั่งเศสได้รับความสนับสนุนจากปืนใหญ่และเครื่องบินโดยใกล้ชิด

## ทหารอากาศอเมริกัน

( ต่อจากหน้า ๓ )

กาศตามโครงการณ์ให้ความช่วยเหลือทางการทหาร ถึงท่าอากาศยานดอนเมือง เมื่อวันที่ ๒๙ มกราคม ศกนี้เวลา ๑๒.๑๐ น. เมื่อได้เยี่ยมกิจการของกองบินยุทธการ และดูการโจมตีทิ้งระเบิด ยิงปืน ยิงจรวด ณ บริเวณจังหวัดประจวบคีรีขันธ์แล้ว พลจัตวาจอห์น เจ โอฮารากับคณะได้กล่าวชมเชยถึงความก้าวหน้าและสมรรถภาพของกองทัพอากาศไทย

## รายนามผู้ได้รางวัล

(ต่อจากหน้า๓)

รางวัลชมเชยประเภทบ้านเล็ก

๑. นายพิพัฒน์ เจียนสกุล จังหวัดธนบุรี ๒. ร.อ. ประกฤติ ศรีนาวิน ร.น. จังหวัดธนบุรี, ๓. นายอัญเชิญ ชมภูโพธิ์ จังหวัดพระนคร, ๔. นายพ่วง เกิดศรี จังหวัดธนบุรี ๕. นายอุดม อมาตยกุล จังหวัดพระนคร, ๖. นายโสมพงศ์ ทองเจิม จังหวัดพระนคร, ๗. นางสุลักขณา เถลิงสุข จังหวัดธนบุรี, ๘. นายพักตร์ หงส์ทอง จังหวัดธนบุรี ๙. นายนพ อโนมะศิริ จังหวัดพระนคร, ๑๐. หลวงจิตต์ การุณราษฎร์ จังหวัดพระนคร.

## คอลัมน์คน

( ต่อจากหน้า ๑ )

ก็ไม่พยายามที่จะรู้ ไม่เหมือนเด็กในสมัยก่อนที่ถูกบังคับแจจนดิ้นไม่ได้อยู่กับศาสนาและศิลธรรม วิธีแก้ที่ง่ายที่สุดก็คือ เปลี่ยนระบบการศึกษาเสียใหม่ ยกโรงเรียนประชาบาล เทศบาล ซึ่งเปนการศึกษาชั้นต้นให้แก่วัดเสียให้หมด ให้สมภารเจ้าวัดเปนอาจารย์ใหญ่ และพระภิกษุเปนครู ส่วนโรงเรียนประชาบาลเทศบาลเก่าก็ยกฐานะขึ้นสอนชั้นมัธยมปีที่ ๑ ขึ้นไปเลยทีเดียว.

คำเฉลยเช่นนี้อาจจะเก่าเกินไป แต่ถึงอย่างไรก็ไม่ควรรังเกียจถ้ามันจะช่วยอบรมเด็กไทยของเราให้ดีขึ้นตั้งแต่ในขณะที่ ยังเปนไม้อ่อน (บ่ห่อนหัก) และแน่ละ เมื่อเปนไปได้เช่นนั้นงานทางด้านยุพพุทธิกะ ซึ่งหนักหนาอยู่ในขณะนี้ก็คงจะค่อยเพลาลง

"ดาวคะนอง"

## เทศบาล

( ต่อจากหน้า ๑ )

คณะรัฐมนตรีจึงเห็นสมควรมอบอำนาจให้เทศบาลได้มีโอกาศเก็บภาษีบางอย่าง เพื่อจะได้เงินมาดำเนินการได้เต็มที่

โดยที่ปัจจุบันเทศบาลมีหน้าที่สำคัญยิ่ง ในการจัดการบริหารท้องถิ่นโดยเฉพาะ แต่หากว่ามิได้ดำเนินไปโดยเต็มเม็ดเต็มหน่วย เนื่องจากขาดเงิน เพราะต้องคอยรับเงินงบประมาณอุดหนุนจากรัฐบาล ส่วนภาษีที่เทศบาลได้รับอนุมัติจากรัฐบาลให้เก็บก็ได้เปนจำนวนน้อย ไม่พอที่จะมาทำนุบำรุงท้องถิ่นได้เต็มที่

เนื่องจากทางรัฐมาล มีนโยบายที่จะกระจายอำนาจบริหารราชการไปยังส่วนภูมิภาคให้มากขึ้น ทางรัฐบาลจึงแบ่งภาษีรายได้ที่สมควรให้เทศบาลเก็บได้เองเพิ่มขึ้นอีก โดยออกเทศบัญญัติเอง ทางรัฐบาลจะได้ยกร่างพระราชบัญญัติรายได้บำรุงเทศบาลขึ้นมาพิจารณาแก้ไขเพื่อให้เปนไปตามความดำรินี้ต่อไป

## กล่าวโทษสหรัฐ ว่าเลขาถูกลักพา

รายงานข่าวจากกรุงโตเกียวแจ้งว่า คณะเจ้าหน้าที่โซเวียตประจำประเทศญี่ปุ่นได้ให้สัมภาษณ์แก่ที่ประชุมหนังสือพิมพ์ ซึ่งมีแต่นักหนังสือพิมพ์ญี่ปุ่นทั้งสิ้นว่า เจ้าหน้าที่ผู้สืบราชการลับอเมริกันได้ลักพาตัวเลขานุการคณะเจ้าหน้าที่โซเวียตไป เลขานุการผู้นั้นใกล้จะเดินทางกลับกรุงมอสโคว์อยู่แล้ว คณะเจ้าหน้าที่โซเวียตดังกล่าวเคยประจำอยู่กับกองบัญชาการทหารสูงสุดพันธมิตรยึดครองญี่ปุ่น ครั้นเมื่อกองบัญชาการดังกล่าวยุบเลิกไปแล้ว คณะเจ้าหน้าที่โซเวียตก็ยังคงประจำอยู่ในนครหลวงของญี่ปุ่นตลอดมา และรัฐบาลญี่ปุ่นก็มิได้ขอให้เดินทางออกไปแต่อย่างใด.

หมั่นตรวจตรา
สายไฟฟ้า
ในบ้านและที่ทำงาน

## โรงเลี้ยงเด็ก

( ต่อจากหน้า ๑ )

ได้โทรศัพท์แจ้งไปยังหน่วยดับเพลิงและแจ้งไปยังศูนย์รวมข่าววังปารุสกวัน เจ้าหน้าที่ทุกฝ่ายมาพร้อมกัน ณ ที่เกิดเพลิงไหม้ และนายพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ อธิบดีกรมตำรวจได้มาอำนวยการในทันทีนั้นด้วย ปรากฏว่า บนเพดานของร้านตัดผม ศรีสอาด และร้านมีชัยซึ่งเปนร้านตัดเสื้อซึ่งอยู่ติดกัน มีน้ำมันเบนซินและน้ำมันก๊าสใส่ขวดโหลกับผ้าชุบน้ำมันก๊าส น้ำมันเบนซินอันเปนเชื้อเพลิงไว้มากมาย บนเพดานร้านตัดผมศรีสอาดและร้านมีชัยเดินติดต่อถึงกันได้ สอบสวนได้ความว่า นายนาคิน เจ้าของร้านศรีสอาดมีประกันเพลิงไว้ ๑ แสนบาท ร้านมีชัย ประกันเพลิงไว้ ๔ หมื่นบาท เจ้าหน้าที่ได้ทำการจับกุมนายนาคิน จิเพชร เจ้าของห้องซึ่งได้ตระเตรียมกระทำการวางเพลิงนี้ได้ ขณะนี้เจ้าหน้าที่กำลังทำการสอบสวน กรมตำรวจได้ชมเชยประชาชนที่ได้ช่วยเหลือกันดับเพลิงครั้งนี้ มิให้เกิดเพลิงไหม้ลุกลามใหญ่โตไปได้ และถือว่าได้กระทำหน้าที่อันเปนเกียรติในหน้าที่พลเมืองดีของชาติ และถ้าประชาชนพลเมืองได้พร้อมเพรียงกันดังนี้แล้ว ความมั่นคงของประเทศชาติจะเปนผลดียิ่ง และไม่เปนที่หวั่นเกรงต่อเหตุการณ์ที่จะมาข้างหน้าได้ อธิบดีกรมตำรวจได้ไปเห็นความพร้อมเพรียงของประชาชน และมีความขอบคุณในการช่วยเหลือของประชาราษฎรเปนอย่างยิ่ง

## ให้เปิด ร.ร.

( ต่อจากหน้า ๑ )

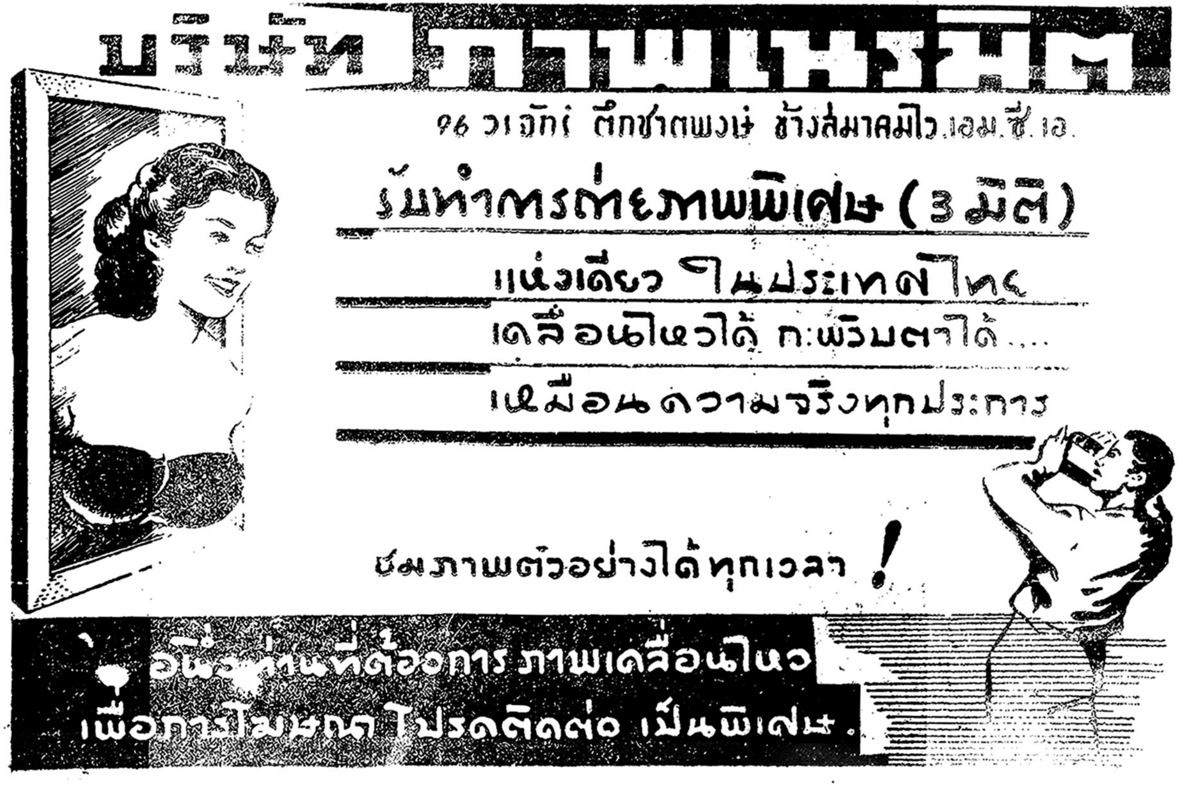
ยิ่งกว่านั้น เพื่อเปนการเสริมสมรรถภาพของกองทัพและมีนายทหารที่มีความรู้ความสามารถในการอบรมฝึกสอนพลทหารในการต่อไป กระทรวงกลาโหมจึงขออนุมัติต่อคณะรัฐมนตรี เปิดโรงเรียนนายร้อยสำรองขึ้นตามเหล่าทั้งในพระนครและต่างจังหวัด รวม ๗ หน่วย คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วยและอนุมัติให้ดำเนินการได้แล้ว

มีเหตุร้ายแจ้งตำรวจ
**โทร. ๒๒๐๓๐**

สุราพิเศษ
กาขาว

อ่าน
"ธรรมาธิปัตย์"
ซื่อสัตย์ต่อประชาชน

วันที่ ๓ – ๔ – ๕ มีรอบเช้า ๑๐.๐๐น.
โปรแกรมมโหฬาร ฉายเป็นปฐมฤกษ์ เริ่มวันที่ 30มกราคม รอบ 12.00น.เป็นต้นไป......
เสนอภาพยนตร์ประเภทต่อสู้ดุเดือด......
ดูทางรถไฟสายที่ต้องสร้างด้วยลูกปืนควันปืนและหยดเลือด......
ศึกแดนเลือด
KANSAS PACIFIC
สีธรรมชาติ
นำแสดงโดย : สเตอลิงค์เฮย์เดน·อีฟมิลเล่อร์
วิศวกรรถไฟต้องผจญและเอาชนะกับเหล่าร้ายที่คอยทำร้ายสังหารงานของเขาเต็มไปด้วยบทต่อสู้ที่หฤโหด
จองบัตรล่วงหน้าได้แต่วันที่ 29 มกราคมเวลา9.00น.เป็นต้นไป.


บริษัท ภาพเนรมิต
๙๖ วรจักร์ ตึกชาตพงษ์ ข้างสมาคมไว.เอ็ม.ซี.เอ.
รับทำการถ่ายภาพพิเศษ (3 มิติ)
แห่งเดียวในประเทศไทย
เคลื่อนไหวได้ กะพริบตาได้....
เหมือนความจริงทุกประการ
ชมภาพตัวอย่างได้ทุกเวลา !
อนึ่งท่านที่ต้องการภาพเคลื่อนไหวเพื่อการโฆษณาโปรดติดต่อเป็นพิเศษ.

**หนังสือพิมพ์ธรรมาธิปัตย์**
บริษัท ไทยบริการ จำกัด เจ้าของ
นายชอบ มณีน้อย บรรณาธิการ ผู้พิมพ์โฆษณา
นายพรต พุทธินันทน์ ที่ปรึกษา
นายโมรา สุวรรณสาคร ผู้จัดการ
*พิมพ์ที่โรงพิมพ์ ไทยบริการ อาคาร ๒ ราชดำเนิน*
*โทร. ๒๓๑๔๔*

**บริษัท พืชกสิกรรม จำกัด**
*เลขที่ ๗๓๐ ถนนอนุวงศ์ อำเภอสัมพันธวงศ์ พระนคร*
*โทรศัพท์เลขที่ ๒๐๑๕๗ – ๒๒๘๑๙*
**ค้าข้าว เกลือ เมล็ดพืชต่าง ๆ และสินค้าพื้นเมืองทุกชนิดส่งขายออกต่างประเทศ**

**โรงแรมตังปั๊ก**
**ตึกเลขที่ ๓๒๖ ถนนเยาวราช พระนคร**
**( ตรงข้ามโรงภาพยนตร์ศรีเยาวราช )**
เปนตึกสร้างใหม่ห้าชั้น เครื่องเรือนทันสมัยห้องพักกว้างขาวสอาด อากาศดี เย็นสบาย ถูกหลักอนามัย การไปมาติดต่อสดวก บริการรับใช้สุภาพทั่วถึง ราคาย่อมเยาว์ ยินดีต้อนรับนักธุรกิจ และสุภาพชนทุกชั้น
*นายจิตต์ กิจพานิช*
*นายเอนก ค้าดี*
*นายจอเคี่ยม แซ่โง้ว*
*นายตงกวง แซ่จง*